

Wir sind für Sie da!

hoppla!

MOBILFUNK & DSL

Rote Reihe 10 in Garbsen

05131-477700

34681901_002623

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Osterwalder Möbelhaus

Molkereistr. 68

30826 Garbsen/Osterwald

Tel. 0 51 31 - 5 15 50

3791801_002624

Johannes-Kepler-Gymnasium will ein starkes Zeichen gegen Rassismus setzen

GARBSEN. Im Rahmen der internationalen Wochen gegen Rassismus im März plant die Schulgemeinschaft des Johannes-Kepler-Gymnasiums (JKG) viele Aktionen und ruft Garbsener auf, sich zu beteiligen und ein starkes Zeichen gegen Diskriminierung und Ausgrenzung zu setzen. Für Mittwoch, 13. März, ist ein „Markt für Menschenrechte und gegen Rassismus“ in der Aula des JKG geplant. Für diese Veranstaltung übernimmt Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano die Schirmherrschaft. Ein besonderer Programmpunkt für die 9. und 10. Jahrgänge an diesem Tag sind Vorträge des bekannten Anti-Gewalt-Trainers und Ex-Neonazis Philip Schlaffer vom Extremislos e.V. Ebenfalls für diesen Tag zugesagt haben bereits das Bündnis der „Omas gegen Rechts“, die katholische Kirchengemeinde St. Raphael

und das Kulturnetzwerk Garbsen. Jeder der Aussteller kann einen der Marktstände gestalten und sich etwa auf Tischen, Stellwänden oder mit anderen kreativen Ideen vorstellen. Der Markt wird von 8 bis 13.15 Uhr in der gesamten Mensa aufgebaut. Das JKG ruft weitere Vereine, Verbände und Kirchengemeinden auf, sich am „Markt für Menschenrechte“ zu beteiligen. Denn „Demokratiebildung und ein klares Zeichen gegen Rassismus und für Menschenrechte zu setzen, ist momentan wichtiger denn je“, betonen die Organisatoren um Politiklehrer Marco Schaub und Sebastian Schöner. Interessierte Vereine, Verbände und weitere Akteure wenden sich gerne an Sebastian Schöner (E-Mail: schoener@jkkgarbsen.de) oder an das Sekretariat des JKG, Telefon (05137) 14080.



Neujahrsempfang der Stadt wird zum Appell gegen Diskriminierung

Regenwaldprojekt der Oberschule Berenbostel ausgezeichnet: Bürgermeister Claudio Provenzano ehrt (von links) Schulleiter Axel Dettmer, die ehemaligen Schüler Aryan Mado und Jonas Stucke sowie Projektleiterin Ina Frattacci.

GARBSEN (budo). Auf dem traditionellen Neujahrsempfang der Stadt konnte Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) am Freitagabend in der Rathauhalle rund

380 geladene Gäste aus Politik, Wissenschaft, Kultur, Handel, Gewerbe, Vereinen und Verbänden begrüßen. Auch die Bundestagsabgeordnete Rebecca Schamber und Dr. Hendrik Hoppenstedt, die Landtagsabgeordnete Djenabou Diallo-Hartmann und Rüdiger Kauröf, der ehemalige Niedersächsische Finanzminister Heinrich Aller und Bürgermeister a. D. Dr. Christian Grahl nahmen teil. In seiner einstündigen Neujahrssprache sprach sich der Bürgermeister für ein starkes Miteinander gegen Rechts aus. Danach ehrte er die Oberschule Berenbostel (OBS) für ein Projekt und mit Helga Kiefeld und Jödis Coldey zwei Bürgerinnen, die sich besonders um die Stadt verdient gemacht haben. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von der Big Band Berenbostel. Nach dem offiziellen Teil waren alle Gäste zu einem kalt-warmen Buffet eingeladen, bei dem sich viele Gelegenheiten zu interessanten Gesprächen ergaben, die bis in den späten Abend andauerten. Der Termin am Freitagabend hat sich bewährt. Bürgermeister Claudio Provenzano ließ es sich nicht nehmen, zusammen mit seiner Ehefrau Magda alle Gäste persönlich zu begrüßen. Wegen der Bedeutung des Abends hatte er extra seine Amtskette umgelegt. Zu seiner Unterstützung hatte er die Moderatorin Josina Kelz engagiert. Im Bühnentalk gestand er, dass er nervös sei: „Das ist ein ganz besonderer Abend für mich und mein Team, einer der wichtigsten im Jahr“, offenbarte der Gastgeber. Als Bürgermeister habe er in Garbsen



Hat den „Horster Harlekin“ gegründet: Bürgermeister Claudio Provenzano spricht Jödis Coldey Dank und Anerkennung für ihr 30-jähriges Engagement für die Kleinkunstbühne aus.



Hat den Förderkreis „Leselust“ mitbegründet: Bürgermeister Claudio Provenzano spricht Helga Kiefeld Dank für 17 Jahre unermüdete Arbeit in verschiedenen Funktionen aus.

unter anderem viele Veranstaltungen initiiert – zuletzt den dreiwöchigen Weihnachtszauber. Der Jahreswechsel sei vom Hochwasser geprägt gewesen: „Unsere Einsatzkräfte haben eine unglaubliche Arbeit geleistet“, sagte Claudio Provenzano unter großem Applaus der Gäste. In seiner anschließenden Neujahransprache setzte der Bürgermeister ein starkes Zeichen für gesellschaftlichen Zusammenhalt: „In einer Zeit, in der wir mit zunehmendem Antisemitismus, Fremdenhass, Rassismus und Diskriminierung konfrontiert sind, ist es an jedem Einzelnen von uns, sich für die Werte unserer Demokratie stark zu machen“, sagte Provenzano. „Wir dürfen niemals zulassen, dass Hass, Vorurteile und Populismus unsere Gesellschaft spalten und unsere Grundwerte bedrohen“, so der Bürgermeister. Er forderte die Anwesenden auf, sich aktiv einzubringen, etwa durch die

Teilnahme an Kundgebungen und Demonstrationen, das Ausfüllen eines Ehrenamtes oder auch durch eine deutliche Positionierung im Alltag. „Sagen Sie klar Ihre Meinung, am Frühstückstisch, bei der Arbeit, beim Sport, im Supermarkt, in Ihrem Bekannten- und Freundeskreis“, so Provenzano. Für Diskriminierung sei in dieser Stadt kein Platz. Anschließend ehrte der Bürgermeister gemeinsam mit Moderatorin Josina Kelz Schulleiter Axel Dettmer, Projektleiterin Ina Frattacci und die beiden ehemaligen Schüler Aryan Mado und Jonas Stucke von der Oberschule Berenbostel (OBS). Im Rahmen ihres Regenwaldprojektes hatte die Oberschule Berenbostel auf das wichtige Thema Klimaschutz hingewiesen und eine Delegation des Yanesha-Volkes aus Peru nach Garbsen eingeladen. Dem Besuch im Rathaus war eine Projektwoche an der Schule vorausgegangen, in

der sich die Jungen und Mädchen der OBS intensiv mit der Thematik auseinandergesetzt hatten. Das Schicksal der Yanesha hatte viele betroffen gemacht und motiviert, sich zu engagieren – für die Rettung des Regenwaldes und für das unterdrückte Volk der Yanesha. Als Preis für die Schule gab es neben der obligatorischen Urkunde einen Gutschein: Im Sommer wird ein Eiswagen zur Schule kommen – und dann gibt für jeden an der Schule Gratis-Eis.

Das Ehrenamt und gesellschaftliches Engagement zu würdigen, ist der Stadt auch beim Neujahrsempfang ein wichtiges Anliegen. So sprach die Stadt Helga Kiefeld, der langjährigen Vorsitzenden des Förderkreises Leselust, in Form einer Urkunde Dank und Anerkennung für ihr unermüdetes Wirken im Vorstand und ihren Beitrag zur Förderung der Lesefähigkeit vieler Jahrgänge an Grundschulkindern aus. „Dank ihr hat sich Garbsen beim Bundesweiten Vorlesefest hervorgetan. Helga Kiefeld hat sich in besonderem Maße um die Stadt verdient gemacht“, sagte Claudio Provenzano. Auch für das Deutschlernen von Frauen mit Migrationshintergrund, die schon lange in Deutschland leben, hat sich Kiefeld bei der Stiftung Help engagiert und Sprachkurse geleitet. Besonders am Herzen liegt der Geehrten aber das Thema Lesen. Sie ist Gründungsmitglied des Förderkreises „Leselust in Garbsen“ in Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek Garbsen, der im März 2006 ins Leben gerufen wurde. Als Gründungsmitglied, dann als Schriftführerin und später als erste Vorsitzende des Förderkreises hat Kiefeld die Ausrichtung und Entwicklung des Vereins entscheidend geprägt. Neben einer Urkunde erhielt Helga Kiefeld einen Restaurant-Gutschein.

Zum Schluss wurde Jödis Coldey für ihr 30-jähriges tatkräftiges Engagement für die Kleinkunstbühne Horster Harlekin geehrt. „Sie hat sich für die Kultur in Garbsen eingesetzt und für die Gesellschaft stark gemacht“, sagte der Bürgermeister. Jödis Coldey hatte 1990 in Horst einen ehemaligen Schafstall privat gekauft und vier Jahre lang zum Veranstaltungsort mit Künstlerwohnung umgebaut. Tausende Gäste haben im Horster Harlekin bis zur letzten Vorstellung im Juni 2023 insgesamt rund 600 Vorstellungen gesehen. Ihre Arbeit ist bereits ausgezeichnet worden mit dem Kulturpreis der Stadt Garbsen, mit dem Dieter-Wallraff-Preis der SPD und einer Verdienstmedaille des Bundespräsidenten. Auch von der Stadt hat sie für ihre Verdienste um das Horster Harlekin bereits eine Urkunde erhalten. Nun gab es noch einen Restaurant-Gutschein dazu.

Hinweis: Der Neujahrsempfang wurde erstmals live als Video aufgezeichnet und ist im Nachhinein auf www.youtube.com/@stadtgarbsen zu finden.

aktivoptik

50% bei Gläsern sparen!*

Testen Sie den Testsieger: 1 Glas geschenkt*

* Beim Kauf einer Komplettbrille zahlen Sie nur die Fassung und ein Glas, das zweite Brillenglas mit gleichem Wert erhalten Sie im Paket dazu. Sie zahlen also nur 50% des Glaspreises. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar. Gültig bis 29.02.2024. Damboldt GmbH | Marktsatz, 56 | 37441 Bad Sachsa

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.476.949

32388301_002623

Goldankauf & Leihhaus Bott

59,20 FEINGOLD 30.01.2024

36,48 ZAHNGOLD 750/- 0,55 SILBER 585/- 33,75 33,75 19,21

43,28 33,75 19,21

DOZINN 12 VERSILBERT 22

Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover Tel.: 0511/37359069 WhatsApp: 01520/3796570 Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

5409901_002624

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn Schmuck | Juwelen | Armbänder | Ohrringe | Zahngold (auch mit Zahn) Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33 Telefon & WhatsApp 0511/2157937 www.juwelier-cohrs.de

29928401_002623

MIX Markt

Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 19:00 Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover

Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00 Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide

Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00 Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen

ALLE ANGEBOTE GÜLTIG AB MONTAG 05.02. BIS SAMSTAG 10.02.2024*

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.99

Schweinenaucken mit Knochen 1 kg 4.99

Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.59

Schärrippen vom Schwein 1 kg 4.59

Frischer afrikanischer Wels 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 5.55

Frischer Seewolf ohne Kopf 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 4.99

Frischer Spiegel-/Schuppenkarpfen je 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 5.99

Frischer Heilbutt ohne Kopf 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 8.99

Mandarinen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.29

Granatäpfel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.79

Orangen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49

Äpfel versch. Sorten je 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 0.99

32754301_002623

WASH STAR GARBSEN

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

10,90€

39,00€

59,00€

www.wash-star-garbsen.de

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Sind Sie Diabetiker = Haben Sie chronische Wunden?

Vergessen Sie, Medikamente regelmäßig einzunehmen oder fällt es Ihnen schwer, Kompressionsstrümpfe anzuziehen?

Dann rufen Sie uns bitte an. Unsere Pflegefachkräfte helfen Ihnen gern.

Sie erreichen uns telefonisch unter 05131-7022660

4887501_002624

best VISION OPTIC

Letter

gültig bis 29.02.2024

SORGLOSPAKET

ZWEI KOMPLETTE GLEITSICHTBRILLEN (INKL. GRÖßER SEHBEREICHE (SUPER) + EINSTÄRKENBRILLE (LESE- ODER FERNBRILLE)

Drei Brillen 600,-

Gerne mit Termin

Inklusive: Brillenfassung, roter Punkt solange der Vorrat reicht. Deutsche Markengläser aus Kunststoff, superentspiegelt, gehärtet (Variante Super), ohne Beschränkung der Glasstärke (soweit technisch möglich).

best VISION OPTIC Inh. Best Vision OPTIC GmbH

Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

best.vision.optic

Bahnhof 250 m

Lange-Feld-Str. 47 30926 Seelze/Letter Tel.: 0511 - 47 37 39 02

www.bestvisionoptik.de letter@bestvisionoptik.de

Neben dem Geschäft

5284101_002624

Thema Wärmepumpen
beim ersten Energietreff

GARBSEN (stp). Energieberater Wolfgang Fanck steht Interessierten beim ersten Energietreff der Stadt Garbsen Rede und Antwort. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 8. Februar, ab 17 Uhr statt und kann auch online mitverfolgt werden. Die Teilnahme ist kostenlos, um Anmeldung per E-Mail an klimaundumwelt@garbsen.de wird gebeten. Mit dabei ist auch Bürgermeister Claudio Provenzano. Energieberater Fanck wird unter anderem erläutern, wie eine Wärmepumpe funktioniert und welche verschiedenen Arten von Wärmepumpen erhältlich sind. Zudem referiert er über die Wirkung von einer Dämmung und über die Einstellung der Heizkurve. Besucherinnen und Besucher können ihre individuellen umsetzungsorientierten Fragen einbringen und erhalten Rat. Der Energietreff dient zudem dazu, Umsetzungshürden zu überwinden und bietet jedem Teilnehmenden die passenden Informationen zu ihrer jeweiligen Umsetzungsphase. Im Austausch mit anderen profitieren die Teilnehmenden von der motivierenden Wirkung von guten Beispielen aus der Nachbarschaft. Das Format löst die Nachhaltigkeitsforen der Stadt Garbsen ab. Weitere Energietreffs werden am 18. April, 20. Juni und 5. September jeweils um 17 Uhr stattfinden.

DRK Harenberg:
Termine

HARENBERG. Der DRK-Ortsverein Harenberg trifft sich am Donnerstag, 15. Februar, um 15 Uhr im Nebenraum der Mehrzweckhalle Harenberg zum Klönen bei Kaffee und Kuchen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Um Anmeldung bei Martina Menell unter Telefon (05137) 91459 wird gebeten. Folgende Yoga-Kurse werden vom DRK angeboten: Hatha Yoga immer dienstags mit Olympia Politz in der Zeit von 18 bis 19 Uhr und Vini Yoga immer mittwochs mit Mareike Scholz in der Zeit von 10 bis 11.30 Uhr. Infos bei Gertrud Popp, Telefon (05137) 822727 oder unter g.popp@gmx.de.

Lungensport beim PSB

HAVELSE. Der PSB Niedersachsen bietet im Rahmen seiner Rehasportsparte Lungensport an. Ziel aller Lungensport-Übungen ist es, die Atmung zu vertiefen, den Brustkorb zu mobilisieren und durch eine verbesserte Grundkondition den Alltag mit den chronischen Lungenkrankheiten besser bewältigen zu können. Das Training kann Betroffenen auch dabei helfen, Schonverhalten oder schädigende Atemgewohnheiten zu vermeiden. Die Lungensportgruppe trifft sich jeden Freitag von 18 bis 19 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Havelse. Um vorherige Anmeldung bei Sonja Steingraber unter Telefon (05109) 563311 wird gebeten.

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze
Mittwoch, 07.02.2024, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt, Seelze, Rathaus, Raum E 21
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Genehmigung des Protokolls Nr. 18 aus der Sitzung vom 10.01.2024/Sachstandsbericht der Verwaltung zum 1:3 Baumaßsatz/Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze/ Bebauungsplan Nr. 53 und 25, 1. Änderung „Im Weidefeld“ für den Stadtteil Letter – Entwurfszustimmung - Beschluss über Veröffentlichung im Internet - /Änderungsantrag zur BV XVIII/0439a: Grundstücks zur Realisierung eines Dorfladens; hier: Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und SPD-Fraktion im Ortsrat Dedensen/Widmung der Straßen „An der Pferdekoppel“, „Fohlenweg“ und des Verbindungswegs der Straßen „Fohlenweg“ und „Reuterwiesen“ sowie Erweiterung der Widmung der Straße „Reuterwiesen“ im Stadtteil Dedensen nach § 6 Niedersächsisches Straßengesetz (NStRG)/Bericht der GES /Mitteilungen/Anfragen/Schließen der Sitzung Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgermah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



Frei nach Jules Verne:

Das Theater für Kinder zeigt „Die Reise zum Mittelpunkt der Welt“

GARBSEN/SEELZE. Ein fröhlicher Streifzug durch die Abenteuer- und Zukunftsgeschichten von Jules Verne erwartet das Publikum beim nächsten Theater für Kinder: Am Donnerstag, 15. Februar, um 9 Uhr und 10.30 Uhr in Garbsen sowie am Freitag, 16. Februar, um 10 Uhr und 15 Uhr in Seelze ist „Die Reise zum Mittelpunkt der Welt“ zu sehen. Um weltberühmt zu werden, begehen sich Professor Lindenbrook und Arne Sagnusson, zwei seltsame Herren, auf eine Forschungsreise. Doch statt auf gewöhnlichen Wegen reisen sie in die Welt der Fantasie: Mit einem alten Bettgestell, einem Sonnenschirm und etlichen anderen Utensilien fliegen sie zum Mond, überleben eine Bruchlandung auf dem Mount Everest, sitzen mit siebzig singenden Chinesen in einer Seilbahn, stürzen mit einem Fahrstuhl in die von blinden Alligatoren wimmelnde Kanalisation von Singapur, treiben ohne Zähne und pfeifend im Stillen Ozean, singen in den Tiefen des Mariannen-Grabens den „Knister-tüten-Knippermann-Blues“, finden sich im Bauch eines riesigen Wales wieder und sind plötzlich gefangen im Inneren eines Vulkans. Die Reihe Theater für Kinder ist eine Kooperation der Kulturbüros



Professor Lindenbrook und Arne Sagnusson (Ronald Mernitz und Tilo Müller) erleben in „Die Reise zum Mittelpunkt der Welt“ fantastische Abenteuer. Foto: Carlo Bansini

Garbsen und Seelze sowie der Kulturinitiative Seelze (KiS) und wird von der Region Hannover gefördert. „Die Reise zum Mittelpunkt der Welt“ wird vom Erfreulichen Theater Erfurt und dem Theater Handmühle inszeniert. Die Aufführung mit den Schauspielern Ronald Mernitz und Tilo Müller dauert rund 60 Minuten und ist für Kinder ab sieben Jahren geeignet. Der Ein-

trittspreis beträgt 5 Euro für Kinder und 6 Euro für Erwachsene. Tickets für die Vorstellungen in der Aula des Schulzentrums I, Planetenring 7, in Garbsen gibt es unter www.garbsen.de/onlineickets, an der Tageskasse sowie unter Telefon (05131) 707650 oder per E-Mail an kultur@garbsen.de. Reservierungen für die Aufführungen im Veranstaltungszentrum Al-

ter Krug, Hannoversche Straße 15a, in Seelze nimmt das Kulturbüro der Stadt Seelze unter Telefon (05137) 828284 sowie per E-Mail an kulturbuero@stadt-seelze.de entgegen. Die Tageskasse öffnet jeweils eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn. Vorbestellte Karten liegen an der Kasse bereit und sollten spätestens 15 Minuten vor Beginn abgeholt werden.

Hérouville-St.-Clair-Platz erhält neue Leuchten



Rocco Wille von den Stadtwerken Garbsen (von rechts) und Marcel Borchering präsentieren Bürgermeister Claudio Provenzano ein Modell der neuen Leuchten. Im Hintergrund ist eine der bereits installierten Lampen zu sehen. Foto: Stadt Garbsen

fentlichen Freiräumen nachtaktive Fluginsekten stark beeinträchtigt. Wir wirken diesem Effekt spürbar entgegen“, sagt Simon Bauermeis-

ter, Leiter des Fachbereichs Umwelt und Stadtgrün. Weitere Vorteile der Leuchten sind ihr Beitrag zum Klimaschutz dank bedarfsgerechter,

energieeffizienter Steuerung und Langlebigkeit. „Zu mehr Sicherheit und positivem Raumempfinden trägt das Clever-Light-System ebenfalls bei: Die bedarfsorientierte Beleuchtung ist für Fußgänger und Radfahrer sehr attraktiv“, sagt Provenzano. Die neue Beleuchtung ist Bestandteil des in 2024 folgenden Teilumbaus des Hérouville-St.-Clair-Platzes und wird somit aus Städtebaufördermitteln finanziert. Die Kosten für das Projekt in Höhe von 19.300 Euro für sieben Leuchten inklusive Abbau der alten Leuchten tragen Bund, Land und Stadt Garbsen jeweils zu einem Drittel.

Jazzclub Garbsen präsentiert die „Sugar Stomping Group“

HAVELSE. Einen Abend voller Swing und dem mondänen Charme der guten alten Zeit präsentiert der Jazzclub Garbsen am Samstag, 17. Februar. Die Band „Sugar Stomping Group“ ist im Kulturhaus Kalle, An der Feuerwache 3-5, zu Gast. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Einlass ist um 19 Uhr. Der Kartenvorverkauf hat begonnen. The „Stomping Sugar Group“ entführt ihr Publikum in die glamouröse Swing-Ära der 30er-Jahre und verleiht jedem Saal eine nostalgisch-aufregende Atmosphäre. Die sechs Musiker bieten sowohl kurzweilige Bühnenunterhaltung als auch ein abendfüllendes Programm für begeisterte Zuhörer. So steht „The Stomping Sugar Group“ für zuckersüßen Charme und klebrigfüllminanten Jazz der 1930er-Jahre und bietet italienischen Charme mit Cappuccino-Feeling. Soweit der Platz reicht, darf zu

Klassikern wie „Americano“ oder „After You Have Gone“ natürlich auch ordentlich geschwoft werden. Das alles geschieht mit Augenzwinkern, so auch die Beschreibung der Bandbesetzung seitens der Musiker: Chiara Raimondi (Singsang) Gesang und Cappuccino, Charlotte Joerges (Gebläse) Saxophon und Klarinette, Lars Bernsmann (Saiten) Gitarre, Björn Becker (Tasten) Klavier, Frederik Möhle (Groovemöbel) Kontrabass, Lennart Voss (Beatmaschine) Schlagzeug. Karten für das Konzert Sugar Stomping Group kosten 20 Euro, für Vereinsmitglieder 15 Euro und für Schüler und Studenten 5 Euro. Reservierungen sind möglich per E-Mail an tickets@jazzclub-garbsen.de, im Internet auf www.jazzclub-garbsen.de und, soweit verfügbar, an der Abendkasse. Weitere Informationen, auch zum weiteren Programm, gibt es auf www.jazzclub-garbsen.de.



Swing der dreißiger Jahre: Dafür steht die „Stomping Sugar Group“. Foto: privat

GLAS-SERVICE Bak

- Glasreparaturen
- Fenster-, Türen-, Duschereinbau
- Rollläden & Insektenschutz

☎ 05137/876727
@ glasservice.bak@t-online.de

Hauptstr. 193, 30826 Garbsen

ANZEIGE

Strom selbst erzeugen und nutzen

Mit smart.tec 24 die Energiezukunft selbst in die Hand nehmen



Prominente Lage: Der Showroom von smart.tec 24 ist im Centrum Kohake, Berenbosteler Str. 76A, 30823 Garbsen

Mittels Solarpanel Strom selber produzieren und damit Wärmepumpe, Waschmaschine und das E-Auto mit Energie versorgen. Diese technische Möglichkeit ist bei den meisten Menschen als kluge Zukunftsvorsorge angekommen. Doch wie findet man ein leistungsfähiges System, welches optimal zu den persönlichen Anforderungen passt? Auch das Verhältnis von Preis und Leistung darf gerne eine Idealkurve bilden. Manche Menschen surfen deshalb auf Internetseiten. Der Meisterbetrieb smart.tec 24 geht einen besonders kundenfreundlichen Weg:

Hier stehen Mensch und persönliches Gespräch im Mittelpunkt. Deshalb gibt es jetzt im Centrum Kohake einen Showroom. Hier kann man Solarpanels, Ladestationen, Speicher und alles rund um die Energiezukunft betrachten und auch anfassen. Bei einem Heißgetränk erklärt Heinz-Dieter Lammers dann ebenso gerne wie sachkundig, was die neuen Technologien ermöglichen. Und das ist viel. Auch smart.tec 24 geht in die Vollen: Von Beratung über Aufmaß, Beschaffung, Installation und Anmeldung bietet das Unternehmen den kompletten Service.



Heinz-Dieter Lammers ist das Gesicht von smart.tec 24 und freut sich auf das Gespräch.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch

Krankentransporte und Behindertenfahrten

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19

Dienstbereite Apotheken

(So. ab 8.30 Uhr) Am 3.2. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 4.2. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 5.2. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 6.2. Apotheke im Centrum Kohake,

Sprechzeiten der Suchtberatungs- und Suchtbehandlungsstelle Garbsen/Seelze:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räu-

Beratungsstelle für Erziehungs- und Lebensfragen

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857;

Offene Sprechstunde der AWO-Frauenberatung Seelze/Garbsen:

Jeden Montag von 11:00 bis 13:00 Uhr und Mittwoch von 15:00 bis 17:00 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417

Mädchen- und Frauenzentrum Garbsen e.V. – Beratung bei Krisen, Trennung, allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Gemeindehaus St. Maria Regina Termin montags und mittwochs 15-17 Uhr, ansonsten mit Termin

Tierärztlicher Notdienst

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05072) 92044.

4248901_002624

Sparkasse Hannover belohnt ehrenamtliches Engagement

SEELZE (kö). Seit Jahren können sich die Mitarbeiterinnen, Mitarbeiter und „Ehemaligen“ um den Ehrenamtspreis der Sparkasse Hannover bewerben. Damit will die Bank das besondere ehrenamtliche Engagement ihrer Mitarbeitenden in Vereinen und Organisationen belohnen, wobei die ausgesetzten Geldpreise jeweils den Vereinen und Organisationen zugutekommen.

Dafür hatte sich auch Walter Otto aus Letter beworben, der sich nach seiner 45-jährigen Tätigkeit für die Sparkasse jetzt nicht nur für den Museumsverein Seelze engagiert, sondern auch in der Schülerhilfe der Bürgerstiftung Seelze. Hier arbeitet er in der Brüder-Grimm-Schule Letter als Unterrichtsbegleiter in den Fächern Mathematik und Deutsch.

Die Hauptpreise in Höhe von 5000, 3000 und 2000 Euro wurden von einer Jury vergeben, die anderen Bewerbungen kamen in den Lostopf um die - mit 1000 Euro dotierten - sechs „Preise der Chance“. Und hier lächelte die Glücksgöttin Fortuna Walter Otto und der Bürgerstiftung Seelze zu.

Geld fließt in die Unterrichtsförderung

Zur Dankeschön-Veranstaltung der Bürgerstiftung für die vielen, in verschiedenen Bereichen ehrenamtlich Tätigen überraschte Walter Otto den Vorstand der Stiftung und die anderen Anwesenden mit dem Scheck über 1000 Euro. Dieses Geld wird nach Aussage der Stiftungsvorsitzenden Evelyn Werner Verwendung für das Projekt Unterrichtsförderung finden. Allein für die Aufarbeitung der Laptops, die seit der Corona-Pandemie von Bürgerinnen und Bürgern für Schülerinnen und Schüler zur Verfügung gestellt wurden, werden immer wieder Ersatzteile benötigt.

„Mittlerweile hat Thomas Rasche rund 150 Laptops zum Laufen gebracht“, so Evelyn Werner. Aber es gibt immer noch Schüler, die ohne diese technischen Hilfen auskommen müssen. Deshalb sind weitere Laptop-Spender gefragt. Durch die Einführung von Mülltonnen in diesem Jahr fallen leider die „Müllsack-Spenden“ weg, die zum Jahresende immer einen hohen dreistelligen Betrag in die Kasse



Gern nahm Evelyn Werner den Scheck der Sparkasse Hannover entgegen, den Walter Otto (links) für sein ehrenamtliches Engagement in der Grundschule Letter bekommen hatte. Foto: privat

der Bürgerstiftung spülten. Neben außer den zahlreichen Spenden für die Arbeit der Bürgerstiftung noch die Einnahmen bei den Bü-

Schreib Lust?

Super, wir lesen gern!

Schicken Sie Ihre Leserbriefe, Fragen oder Meinungen einfach an: E-Mail: redaktion@umschau-online.de

Erfolgreiche Schwimmoffensive

REGION. Wer es nach Berlin zum Bundesfinale der Sterne des Sports geschafft hat, ist bereits ein Gewinner. Der Turn-Klub zu Hannover (TKH) stieg mit seinem Projekt „Schwimm-Offensive Hannover“, initiiert von Regionspräsident Steffen Krach, aufs Treppchen und bekam aus den Händen von Bundeskanzler Olaf Scholz für den 2. Platz den „Kleinen Stern des Sports in Gold“.

Eingereicht hatte der TKH das Projekt bei der Hannoverschen Volksbank und qualifizierte sich mit Siegen auf lokaler und auf Landesebene für den Bundesentscheid des bedeutendsten Ehrenamtspreises Deutschlands. Bei der „Schwimm-Offensive Hannover“ ziehen Region und Stadt Hannover, Stadtsporthund und Regionssportbund sowie der TKH und weitere Sportvereine sehr erfolgreich an einem Strang. Ziel ist es, möglichst jedem Kind in den 21 Kommunen der Region Hannover einen Schwimmkurs zu ermöglichen. Regionspräsident Steffen Krach: „Dieses starke Bündnis hat es geschafft, dass von April 2022 bis heute 5.100 Kinder Schwimmen gelernt haben“. Mehr als 500 Kurse wurden durchgeführt. Hajo Rosenbrock, Vorsitzender des TKH ergänzt: „Wir haben dazu rund 280 Ehrenamtliche aktiviert und zu Übungsleitenden am Beckenrand ausgebildet, darauf sind wir besonders stolz“. Ohne ehrenamtliches

Engagement wäre die Schwimm-Offensive nicht möglich gewesen. Doch der Bedarf ist weiterhin sehr groß: „Wir wollen die Schwimm-Offensive so lange fortsetzen, bis die Nachfrage aus dem bestehenden Angebot erfüllt werden kann“, betont Anika Brehme, stellvertretende Geschäftsführerin des Stadtsporthund Hannover. Bundeskanzler Olaf Scholz, der erstmals an der Preisverleihung teilnahm, zeigte sich vom ehrenamtlichen Engagement und der Kreativität der Sportvereine sichtlich beeindruckt. Auch im 20. Jahr der „Sterne des Sports“ zeigen die Vereine mit ihren Ideen und Initiativen, wie nah sie am Zeitgeschehen sind und welchen Wert sie in der Gesellschaft darstellen. Der TKH erhält ein Preisgeld in Höhe von 7.500 Euro, das er für weitere Schwimmkurse nutzen möchte.

Baumfällung & Baumpflege

Wurzelfräsen & Schredderarbeiten

F&M
Baumservice

Hendrik Frerking
Jörn Meyer

Tel.: 0175/5657257
info@fmbaumservice.de
www.fmbaumservice.de

Dorfstraße 34 B | 31637 Rodewald

So verliebt

DEIN VALENTINS-SELFIE

5.-13.2. mit unserem Blumenherz posten und Kurztrip für 2 gewinnen

1.500 GRATIS Parkplätze

CCL
CITY CENTER LANGENHAGEN

schauinsland reisen

Shoppens • Parkens • So einfach

Gemeinschaftspraxis für

Physiotherapie/ Podologie/ Osteopathie/ Ergotherapie

Walberer & Müller

Mozartstraße 7
30823 Garbsen

Telefon
05137-78055
www.physiotherapie-walberer-mueller.de

Auch Hausbesuche!

ELEKTRO-FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

*kostenpflichtig

**Königstr. 32
Badenstedter Str. 60**
☎ 0511-31 99 12
☎ 0511-41 48 37
elektro-fundgrube-hannover.de

BEKO Miele GRUNDIG BOSCH smeg AEG LIEBHERR

ADN Schuldnerberatung e.V.

Anerkannte gemeinnützige Stelle.
Kostenlose Beratungsgespräche
Terminabsprache: 05032-9678840

HÖRMANN-Garagentore

Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050

Theater für Niedersachsen

Woyzeck

Dramenfragment von Georg Büchner mit türkischen Übertiteln

Samstag, 17. Februar 19 Uhr
Forum IGS

www.garbsen.de/onlineickets

Stadt Kultur Garbsen

Restaurant Radieschen

Hier kocht der Chef!

Grünkohl-Karte

(Ab 18.10.2023 bis Ende März 2024!)

„Grünkohl M“
Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst und Petersilienkartoffeln
14,90 €

„Grünkohl L“
Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst, Bauchfleisch und Petersilienkartoffeln
16,50 €

„Grünkohl XL“
Portion Grünkohl mit zwei geräucherten Bregenwürsten und Salzkartoffeln
17,90 €

„Grünkohl XXL“
Portion Grünkohl mit geräucherter Bregenwurst, Kasselerbraten, Bauchfleisch und Salzkartoffeln
19,90 €

Grünkohl-Buffer!!!

(ab 10 Personen)

Wir bieten Ihnen ab Mitte Oktober bis Mitte März Grünkohl - Buffet an.

Grünkohlwanderung, Betriebsausflug, Geburtstag ... oder einfach nur so?

Bei uns als Buffet oder auf Platten möglich, je nach Absprache! Bregenwurst frisch und geräuchert, Kasselerbraten, Bauchfleisch, Grünkohl, Petersilienkartoffeln, Bratkartoffeln und ein Glas Korn.

Preis pro Person **22,90 €**

Auf Wunsch auch mit Suppe oder Dessert je 4,90 €!

Winter-Karte

Suppe
Kürbiscremesuppe
mit Kräutercroutons und krossen Baguette
kleine Portion **5,50 €**

Hauptgang
Hirschedelgulasch
in einer Sauce mit Waldpilzen, Bratapfel und Preiselbeeren, dazu Apfelrotkohl und Kartoffelpätzchen
24,90 €

Geschmorter Schweinebraten
in einer Sauce mit Waldpilzen, Bratapfel und Preiselbeeren, dazu Apfelrotkohl und Herzoginkartoffeln
17,90 €

Kohlroulade
auf Schmorkohlsauce mit Petersilienkartoffeln und Beilagensalat
16,90 €

Dessert
Zimtparfait
hausgemachtes Zimteis auf Pflaumenpüree und Schlagsahne
7,90 €

Unsere Aktionen!

Mittwoch
Immer verschiedene Tagesangebote

Donnerstag
Kuchen-Tag
ein Stück hausgemachten Kuchen oder Torte und eine Pott Kaffee für **5,90 €**

Freitag
Frische Scampi satt
(Jeden ersten Freitag im Monat.)
(Nur mit Voranmeldung von 18:00 bis 21:00 Uhr!)
Scampis in Knoblauchöl gebraten mit Aioli - Sauce, gem. Salat der Saison und Baguette für **34,90 €** pro Person

Samstag und Sonntag
Familien-Krustenbraten
(Mit Voranmeldung ab 5 Personen!)
22,90 € pro Person

Ofenfrischer Krustenbraten am Stück zum selbst tranchieren, dazu Braunbiersauce, Apfelrotkohl, Speckbohnen, Kroketten und Petersilienkartoffeln

Verschiedene Torten und Kuchen täglich zur Auswahl!

In der Steintormasch 47 • 30167 Hann.-Herrenhausen • Tel. 0511/2155261 • www.restaurant-radieschen.de
Öffnungszeiten von Mi bis So ab 12:00 Uhr

GREGORIANIK MEETS POP

Samstag, 17. Februar 2024, 19:30 Uhr
30926 Seelze, Südstraße, Hl. Dreifaltigkeitskirche

The GREGORIAN VOICES

VVK € 26.00 • AK € 29.00

Eintrittskarten: www.eventim.de, www.reservix.de und alle bekannten VVK-Stellen.
Einlass und Abendkasse 18.30 Uhr

SEIDEL
TEXTILREINIGUNG

WIR ZIEHEN UM!

Neue Adresse:
SEIDEL Textilreinigung
Molkereistraße 37
30826 Garbsen
OT Osterwald Unterende
☎ 0511-202 81 170

Sie finden uns
ab dem 19.02.2024
in unserem neu gestalteten
Ladengeschäft in der

Molkereistraße 37

Am **16.02.24** ist der letzte Tag für die
Annahme/Abgabe in der Baumarktstraße 6.
Ab **19.02.24** empfangen wir Sie dann
herzlich in unseren neuen Räumlichkeiten
in der Molkereistraße 37.

Das ist Garbsens erfolgreichste Fußball-AG

GARBSEN. Auf dieses Team ist die gesamte Grundschule Osterberg in Altgarbsen stolz: Die Fußball-AG hat sich beim Finale der Kreismeisterschaften der Schulen in Ronnenberg-Empelde gegen alle anderen Teams durchgesetzt und „ziemlich überraschend“ den Titel geholt, so Sportlehrer Jens Fahlbusch. Er hat die Dritt- und Viertklässler gemeinsam mit dem ehemaligen Hannover-96-Trainer Jürgen Stoffregen auf den Wettbewerb vorbereitet. Der hat zuletzt hauptberuflich als Wirtschaftsförderer im Rathaus der Stadt Garbsen gearbeitet und sich dort vor rund zwei Jahren in den Ruhestand verabschiedet. Der Fußball hat Stoffregen aber nie losgelassen. „Ich trainiere eine Jugendmannschaft des TuS Garbsen und des GSC auf dem Gelände nebenan, so kam auch der Kontakt zu der Schule zustande“, berichtet Stoffregen. Dazu kam noch der Pluspunkt, dass sein Enkel Oskar die Osterbergschule ebenfalls besucht und – wie sollte es in der fußballverrückten Familie auch



So sehen Sieger aus: Die Fußball-AG der Grundschule Osterberg aus Garbsen hat sich den Titel als Kreismeister gesichert.

Foto: Gerko Naumann

anders sein – ebenfalls in der AG klickt.

„Ich würde heute jederzeit lieber mit Kindern als mit Profis arbeiten, das Ehrenamt füllt mich voll aus“, sagt Stoffregen, während er

in der Sporthalle die Hütchen für die nächste Übung aufstellt. Über diese professionelle Unterstützung ist Sportlehrer Fahlbusch sehr froh. „Er bringt natürlich unfassbar viel Erfahrung und Expertise

Wahlen und Ehrungen beim SV Germania Heitlingen

HEITLINGEN. Im Schützenhaus des SV Germania Heitlingen fand kürzlich die Jahreshauptversammlung statt. Dessen Einladung waren insgesamt 62 Vereinsmitglie-

der sowie Rolf-Günther Traenapp (Ortsbürgermeister) und Birgit Gräfenkämper (Kreisoberschützenmeisterin des Kreisverbandes Wedemark-Langenhagen) als Gäs-

te gefolgt. Der Blick auf das Jahr 2023 fiel in allen Bereichen sowohl für die gesellschaftlichen als auch für die sportlichen Ereignisse positiv aus.

Turnusmäßig standen die Wahlen aller 1. Vorstandsmitglieder an. So wurden Klaus Mesenbrink (1. Vorsitzender), Jann Tegtmeyer (1. Schatzmeister), Sabine Seehawer (1. Schießsportleiterin), Frank Evers (1. Jugendwart), Silvia Sommer (1. Damenleiterin) und Laura Mesenbrink (1. Schriftführerin) in ihren Ämtern bestätigt. Britta und Burkhard Bennigstorf bilden erneut den Festausschuss und verkündeten, dass es am 7. und 8. September wieder ein zweitägiges Schützenfest auf dem Festzelt geben wird. Im Anschluss wurden Jessica Klug und Vitali Schretlin für 15 Jahre, Katja Gräser, Michael Wagner und Jens Hoheisel für 25 Jahre Mitgliedschaft im deutschen Schützenbund geehrt. Kerstin Nordmeyer-Evers und Karl-Heinrich Hurkuck feierten ihre 50-jährige Mitgliedschaft.



Das Foto zeigt (von links) Karl-Heinrich Hurkuck (50 Jahre Mitgliedschaft), Katja Gräser, Jessica Klug (je 15 Jahre), Kerstin Nordmeyer-Evers (50 Jahre), Klaus Mesenbrink (1. Vorsitzender), Michael Wagner (15 Jahre), Jens Hoheisel (25 Jahre), Vitali Schretlin (15 Jahre) und Birgit Gräfenkämper (Kreisoberschützenmeisterin).

Foto: privat

Nachschulung bei den Schießsportleitern

BERENBOSTEL. Erst vor Kurzem trafen sich über 30 Schießsportleiter aus den umliegenden Schützenvereinen im Haus der Berenbosteler Schützen. In regelmäßigen Abständen müssen die Sportleiter ihre Kenntnisse rund um den Schießsport auffrischen. Schießsportleiter tragen eine große Verantwortung, gerade auch im waffenrechtlichen Sinne. Deshalb sind diese Nachschulungen sehr wichtig und werden auch von den betreffenden Mitgliedern regelmäßig und interessiert in Anspruch genommen. Aus den Berenbosteler Vereinsreihen nahmen allein 13 Sportleiter teil. Der Verein kann sich glücklich schätzen, über einen solch großen Stamm an Vereinsmitgliedern zu verfügen, die den Lehrgang zum Sportleiter abgeschlossen haben. Somit sind die schießsportlichen Angelegenheiten des Vereins auch weiterhin in kompetenten Händen und alle auf dem neuesten Stand.

Offene Führung im Krippenhaus

BERENBOSTEL. Im Krippenhaus Garbsen-Berenbostel (Wendeplatz Slevogtweg) findet am Sonntag, 4. Februar, um 15 Uhr eine offene Führung statt – bitte 15 Minuten vorher da sein.

Heidi Schlüter seit 38 Jahren Trainerin



OSTERWALD. Die Übungsleiterin des Gesundheitssports beim SV Wacker Osterwald, Heidi Schlüter, leitet seit 38 Jahren das Training beim Herzsport. Dafür bekam sie vom 1. Vorsitzenden des SV Wacker Osterwald, Michael Koch (links), anlässlich ihres runden Geburtstages einen großen Geschenkkorb und von ihrem Spartenleiter Thorsten Lange einen Essensgutschein als Dank für ihre langjährige Tätigkeit.

Foto: privat

Gesundheit

ANZEIGE

Dieses CBD Gel begeistert Deutschland

Schwere Beine, unbewegliche Schultern, müde Knie: Wenn die Muskeln schlapp machen, fallen selbst alltägliche Dinge wie z. B. längere Spaziergänge, Garten- oder Hausarbeit schwer. Doch inzwischen berichten viele Betroffene begeistert vom kosmetischen Rubaxx Cannabis CBD Gel – die Nr. 1 aus der Apotheke.

„Unser Apotheker hat das Rubaxx Cannabis CBD Gel empfohlen. Ich habe es angewendet nach langer Garten-



„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar

zum Auftragen. Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“ (Heike B.)

arbeit“, schwärmt Georg H. Genauso wie er setzen immer mehr Verbraucher auf das Nr. 1 Cannabis Gel aus der Apotheke. Gerade bei beanspruchten Muskeln „tut das Gel einfach gut“, bestätigt auch Heike B. und berichtet über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag!“

Cannabis Gel mit hohem CBD-Gehalt

Rubaxx Cannabis CBD Gel enthält ~600 mg CBD und ist das meistverkaufte CBD Gel in deutschen Apotheken! CBD ist ein vielversprechendes Cannabinoid, das aus der Cannabispflanze gewonnen wird. In einem aufwendigen Herstellungsverfahren wird das wertvolle CBD im Rubaxx Cannabis



CBD Gel aufbereitet. Zudem sind Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln enthalten. Anwenden sprechen sogar eine klare Kaufempfehlung aus, so auch Marianne W.: „Ich kaufe es auf jeden Fall wieder. Absolut empfehlenswert!“

Höchste Qualität und gezielte Anwendung

Das Rubaxx Cannabis CBD Gel ist dermatologisch getestet und gut verträglich. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Das Gel

wird ganz einfach an den entsprechenden Stellen, wie beispielsweise an Knie, Rücken, Nacken, Hüfte, Armen, Ellenbogen, Schultern und Handgelenken einmassiert. Aufgrund der leichten Formel zieht das Gel schnell ein und fettet nicht. Der Hersteller produziert das Gel in Deutschland und garantiert höchste Qualitätsstandards.



DONNERNDE MIGRÄNE? FORMIGRAN!

Die Nr. 1* wirkt in unter einer Stunde.1

Formigran setzt gezielt dort an, wo der Migräne-Schmerz entsteht und bekämpft Begleitsymptome wie Übelkeit, Licht- oder Lärmempfindlichkeit.



Code scannen und Produkt direkt online bestellen

*Absatz nach Packungen, OTC Arzneimittel mit Naratriptan und Almotriptan; Quelle: Insight Health, MAT 06/2023 • Vor der Einnahme sollte Rücksprache mit einem Arzt gehalten werden. • <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/10321110/> • Abbildung Betroffenen nachempfunden
FORMIGRAN 2,5 mg Filmtablette. Wirkstoff: Naratriptan (als Naratriptanhydrochlorid). Akute Behandlung der Kopfschmerzphasen von Migräneanfällen mit und ohne Aura. Enthält Lactose. www.formigran.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 02166 Gräfelitz

Vitamin D: die Power für Knochen und Muskeln

Vitamin D, bekannt für den Erhalt normaler Knochen, ist ebenso wichtig für eine normale Muskelfunktion. Doch eine 40-jährige Person bildet nur noch etwa 75 % Vitamin D selbst, während eine 70-jährige Person nur noch die Hälfte bilden kann. Unser Tipp: das pureSGP Vitamin D3 1.000 I.E., das aus hochqualitativem, geschmacksneutralem Kokosöl besteht und eine optimale Aufnahme im Körper ermöglicht.

Tipp für unsere Leser



pureSGP.de

Jetzt Rubaxx CBD Gel auf pureSGP.de online bestellen und gratis Vitamin D3 sichern!*

UVP 14,99 €
GRATIS*



*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2023 • *Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert



WIRTSCHAFT IN HAVELSE

HANDEL • HANDWERK • DIENSTLEISTUNGEN

Schmull & Kaiser
GbR

Fliesenleger
Beratung
Planung
Verlegung

Schulstraße 25a
30823 Garbsen
Tel. 0 51 37 - 87 44 45
Fax 0 51 37 - 87 44 46
Mobil 0170 / 882 76 96

5023101_002624

SPAREN SIE...
...Ihre ENERGIE!

Wir beraten Sie gern
rund um das Thema FASSADE!

Wärmedämmverbundsystem
Fassadensanierung · Fassadenanstrich

RECKEWERTH
Malerfachbetrieb GmbH

Inhaber Siegfried Rautenberg
Hannoversche Str. 78 · 30823 Garbsen
Tel. 0 51 37/7 54 45 Fax 05137/1 38 34
Internet: www.reckewerth-maler.de

5021601_002624

UDE & SOHN
Kundendienst Rohrreinigung
Sanitär Heizung
Am Sperrtor 2
30823 Garbsen
Tel. 05137 / 87 54 25
Fax 05137 / 87 54 20

5023701_002624

Deniz Cicek verlässt den TSV Havelse auf eigenen Wunsch

HAVELSE (kü). Er gehörte in der jüngeren Vergangenheit zu den Vorzeigenspielern des TSV Havelse: Deniz Cicek, der das Havelser Trikot – mit kleinen Unterbrechungen – seit 2008 getragen hat und bemerkenswerte Erfolge mit dem TSV feiern konnte. Zweimal gewann er mit der Mannschaft den Landespokal Niedersachsen und konnte im DFB-Pokal Bundesligaluft schnuppern, 2021/2022 folgte mit dem Aufstieg in die 3. Liga der wohl größte Triumph. Parallel dazu startete er nach dem Studium eine bemerkenswerte Karriere, heiratete 2021 seine Janina und wurde Vater des kleinen Ilay. Der große Techniker, dem der Ball zeitweilig am linken Fuß zu kleben schien, möchte nun sportlich kürzertreten, um den gestiegenen Herausforderungen im Job und als Familienvater gerecht werden zu können.

„Der TSV Havelse ist diesem Wunsch schweren Herzens nachgekommen“, so Sportdirektor Florian Riedel. „Viele, so auch ich, kennen den TSV Havelse nur mit dieser Nummer 10, dem besten linken Fuß in der gesamten Liga. Seine Verdienste um den TSV sind nicht hoch genug einzuschätzen“, so Riedel. Cicek absolvierte 271 Spiele für den TSV und sammelte in dieser Zeit über 100 Scorerpunkte. Damit, so die Statistik, belegt er Platz drei in der Liste der TSV-Rekordspieler.

Unglaubliche Reise



Deniz Cicek war einer der besten Techniker, die je für den TSV Havelse spielten. Fotos: privat

Deniz Cicek verlässt den TSV mit einem weinenden und einem lachenden Auge. „Es war eine unglaubliche Reise, die in der Jugend begann und mich bis in den Profifußball führte“, so Cicek. „Das Havelser Trikot zu tragen, war für mich stets mehr als nur Sport: Es war eine Herzensangelegenheit!“ Die vielen Jahre beim TSV hätten ihn nicht nur sportlich, sondern auch persönlich geprägt, so Deniz Cicek. „Es war mir eine Ehre, ein Teil dieser großartigen Gemeinschaft zu sein. Die Unterstützung der Fans, die Erfolge, die wir gemeinsam feiern durften und die Herausforderungen, die wir gemeinsam meisterten, haben mich zu dem Spieler und vor allem Menschen gemacht, der ich heute bin. Danke für alles, TSV Havelse!“

Auch Nicky geht

Keinen Fuß konnte Nicky Gogudze in Havelse fassen. Der Torjäger des Bremer SV war zu Saisonbeginn mit vielen Vorschusslorbeeren nach Havelse gekommen. Nach guten, aber glücklosen Auftritten zu Saisonbeginn fiel er in ein sportliches Loch. Hinzu kam noch eine Verletzung. Jetzt kehrt Gogudze zu seinem Stammverein zurück, dem er im Abstiegskampf in der Regionalliga helfen will. Verlassen hat auch der dritte Torhüter

des TSV Havelse, Lucas-Johannes Ollek, den TSV in Richtung FC Nieheim. Dort gewann der TSV ein Testspiel mit 9:2 Toren. Gegen den STK Eilvese, dem neuen Verein von Deniz Cicek, gab es einen 4:1 Erfolg und gegen den SV Ramlingen-Ehlershausen ein 5:0. Mehr Aussagekraft hatte für Havelsses Trainer Samir Ferhichi der 3:2 Sieg am Wochenende beim ambitionierten SV Rodinghausen aus der Regionalliga West. „Wir hatten eine geile Fußballstruktur mit vielen gelungenen Umschaltmomenten“. Drei davon nutzten die Havelser schon vor der Pause zu Treffern von Julius Düker, Eliakim Kukanda und Julius Langfeld. „Wir können aber sicher noch einiges verbessern“, so Ferhichi, der in der Rückrunde auch auf die die Langzeitverletzten Niklas Teichgräber, Yannik Jaeschke und Emre Aytun zurückgreifen kann.



2022 ehrten der TSV-Vorsitzende Daniel Wolter (links) und Matthias Limbach (rechts) Deniz Cicek für das 250. Spiel im Herrenbereich des TSV Havelse.

Lokaldeby zum Rückrundenstart

Der TSV startet am Sonntag, 11.

Februar, um 14.00 Uhr im Wilhelm-Langrehr-Stadion mit einem echten Knaller. Es kommt die U23 von Hannover 96 nach Havelse. Schon das Derby allein hat seinen Reiz, der aber noch dadurch verstärkt wird, dass 96 die Regionalliga-Tabelle anführt und den Aufstieg in die 3. Liga anstrebt. Die Havelser werden sicherlich nicht vergessen haben, dass sie im Hinspiel schon mit 2:0 Toren führten und dann noch ein 2:3 hinnehmen mussten. Am Samstag, 17. Februar, tritt der TSV um 16 Uhr in Jeddeloh an und am Sonntag, 25. Februar, kommt um 14 Uhr der Eimsbütteler SV nach Havelse.

Wir machen Ihr Auto fit für den Frühling!



Inspektionen zum Festpreis

Jeden Dienstag & Freitag
Abgas- und Hauptuntersuchung

Auto Service Havelse

Die Freie Autowerkstatt für jeden Fahrzeugtyp
Hannoversche Straße 70 · Tel. 05137 – 93 81 87

5426501_002624

Gesundheit

Ohne Gesichtsrötungen durch den Winter

Eine Spezialcreme aus der Apotheke kann sofort helfen

Etwa vier Millionen Deutsche leiden unter dauerhaften Rötungen auf Wangen und Nase – gerade im Winter, wenn die Haut extremen Temperaturwechseln ausgesetzt ist. Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt lässt Betroffene aufatmen.

Wie Gesichtsrötungen entstehen

Unschöne Hautrötungen auf Nase und Wangen sind meist kosmetischer Natur, können jedoch die Lebensqualität der Betroffenen stark beeinträchtigen. Falsche Pflege, Veranlagung oder UV-Strahlung: All das kann dazu beitragen, dass die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und rötlich durch die Haut schimmern. Mit zunehmendem Alter wird die Haut zudem dünner, die Gefäße dadurch noch sichtbarer. Was tun? Hilfe kommt aus der Derma-Kosmetik: Experten haben eine Spezialcreme namens Deruba (Apotheke) entwickelt.



Spezialcreme mit 3-fach-Effekt

Deruba verspricht mit einem einzigartigen 3-fach-Effekt Hoffnung. **Sofort-Effekt:** Die mikrovarkapselten Pigmente geben direkt bei Hautkontakt feinste Farbpigmente frei, die Rötungen sofort kaschieren. **Langzeit-Effekt:** Die Formulierung mit dem Aktivstoff α -Bisabolol wirkt hautberuhigend und reduziert Hautrötungen sichtbar. **Schutz-Effekt:** Die speziell entwickelte Lichtschutzfilter-Kombination blockt bis zu 98 % der gefährli-

chen UVB-Strahlung und einen Großteil der UVA-Strahlung. So kann Deruba der Entstehung neuer Gesichtsrötungen entgegenwirken.

Tipp für unsere Leser: Jetzt Deruba auf pureSGP.de online bestellen und tolle Rabatte sichern.

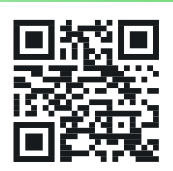


Jetzt testen und Deruba

auf pureSGP.de

online bestellen und

bis zu 17% sparen!



bis zu 17% sparen
nur auf
pureSGP.de

(Abbildungen Betroffenen nachempfunden)

4075401_002624

Tipp: So lässt sich die Verdauung aktivieren

Schluss mit Blähbauch!

Wer kennt das nicht? An manchen Tagen will nichts so richtig passen, man fühlt sich einfach aufgebläht. Die Erkenntnis aus der Wissenschaft ist, dass die Ursache für einen Blähbauch in der Regel in einer reduzierten Darmaktivität liegt, die z. B. durch Stress, wenig Bewegung oder ballaststoffarme Ernährung ausgelöst werden kann. Dadurch dauert der Transport der Nahrung durch den Darm deutlich länger, die Verdauung gerät ins Stocken und es bilden sich vermehrt Gase im Darm. Die Folge: ein Blähbauch. Um diesen zu bekämpfen, haben renommierte Forscher Kijimea Regularis entwickelt.

Die Verdauung aktivieren – sanft und zuverlässig

Die in Kijimea Regularis enthaltenen natürlichen Fasern quellen im Darm auf und dehnen die Darmmuskulatur sanft. Sie erhält dadurch den Impuls, sich wieder zu bewegen und die Verdauung kommt auf natürliche Weise in Schwung. In der Folge können auch die Gase im Darm reduziert werden und dadurch der Blähbauch zurückgehen.



Ganz einfach zum neuen Darmgefühl

Kijimea Regularis lässt sich kinderleicht in den Alltag integrieren: Nach Bedarf zwei- bis dreimal täglich einen Löffel des einzigartigen Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken. Dadurch wird der Darm wie durch ein sanftes Training von innen heraus zur Bewegung animiert und der Bauch fühlt sich endlich wieder angenehm leicht an.

Die Inhaltsstoffe wirken dabei rein physikalisch, weshalb Kijimea Regularis selbst bei langfristiger Einnahme zu keinem Gewöhnungseffekt führt. Zudem sind keine Neben- und Wechselwirkungen bekannt. Wir meinen: sehr empfehlenswert!

Kijimea Regularis ist deutschlandweit in Apotheken oder direkt beim Hersteller unter www.kijimea.de erhältlich.

Abbildung Betroffenen nachempfunden.

Peter Philipp
Geschäftsführender Gas- und Wasserinstallateurmeister

K O E N E M A N N
PHILIPP
HEIZUNG · SANITÄR

Rolf Koenemann GmbH
Waldstraße 45 · 30823 Garbsen
Telefon (05137) 87 50 96
www.peter-philipp.eu

Ihr kompetenter, freundlicher Partner in allen Gesundheitsfragen

St. Georg-Apotheke
Martina Jungnick-Hagel

Hannoversche Str. 51 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137-75996 · Fax 13659
www.st-georg-apotheke-garbsen.de
info@st-georg-apotheke-garbsen.de

Stein
ELEKTRONIK

Inhaber: Lutz Kiel
Radio- und Fernsehtechnikermeister
Hannoversche Str. 48 – 50
30823 Garbsen
Tel. (05137) 7 55 66
Fax (05137) 7 66 44
Mail: info@stein-multimedia.de

Elektrohausgeräte · Unterhaltungselektronik
Reparaturservice · Postagentur · Toto/Lotto

5283801_002624

ANZEIGE

WEIHNACHTSWERKSTATT

DAS SIND DIE GEWINNER DES GEWINNSPIELS VON HAZ UND NP



Glückliche Gewinner: Bettina Tegtmeier (Zweite von links), Gabriele Sewening, Emily Gundelach, Julia Eichhorst, Anja Schade, Felix Meiners (Geschäftsführer I.G. von der Linde), Marina Smirnova, Uwe Schneider mit Vertriebsleiterin Natascha Carnol (links) und dem stellvertretenden Vermarktungsleiter Markus Hirte (rechts).



Gute Reise: Der stellvertretende Vermarktungsleiter Markus Hirte überreicht Ulrike Dilba und Ehemann Peter den Gutschein von Humboldt Reisewelt.

Gewinner Textilien



1. Platz: Bettina Tegtmeier (Ronnenberg) 23,0 Prozent



2. Platz: Brigitte Klatt (Springe) 11,3



3. Platz: Sybille Müller (Lehrte) 7,8

Gewinner Basteleien



1. Platz: Anja Schade (Hannover) 10,7 Prozent



2. Platz: Gabriele Sewening (Hannover) 6,1



3. Platz: Julia Eichhorst (Burgwedel) 4,0

Gewinner Bilder



1. Platz: Marina Smirnova (Wedemark) 24,6 Prozent



2. Platz: Uwe Schneider (Langenhagen) 22,7



3. Platz: Martina Schramm (Garbsen) 12,6

Gewinne für kreative Köpfe

Das sind die Siegerinnen bei der Aktion Weihnachtswerkstatt: In vier Kategorien wurden Kunstwerke eingereicht

Zuerst dachte Ulrike Dilba, dass es sich um eine Spam-E-Mail handelte, als die Gewinnbenachrichtigung bei ihr eintraf. Ihr Ehemann Peter konnte sie jedoch schnell vom Gegenteil überzeugen. Er nimmt ständig an Preisrätseeln und Gewinnspielen teil und hatte eine zusätzliche Abstimmung mit dem Namen und der Mailadresse seiner Frau eingereicht. Auch bei der Weihnachtswerkstatt, dem großen Mitmach- und Gewinnspiel der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und Neuen Presse, hat Peter Dilba teilgenommen und in allen Kategorien für seine Favoriten abgestimmt. Die Wahl fiel bei den vielen kreativen Projekten gar nicht leicht. „Da waren so viele tolle Sachen dabei“, so Dilba. Hunderte Menschen aus der Stadt und der Region Hannover haben die Advents- und Vorweihnachtszeit ge-



„Das ist meine Premiere mit Humboldt Reisewelt. Ich freue mich schon sehr darauf.“

Ulrike Dilba, Gewinnerin der zehntägigen Flugreise nach Izmir

nutzt, um fantasievolle Dinge zu gestalten und kreative Projekte umzusetzen. Rund 130 Ergebnisse aus der Mal-, Bastel- und Handarbeitszeit wurden für die Weihnachtswerkstatt auf Fotos festgehalten und eingereicht, zum Teil mit sehr schönen und persönlichen Beschreibungen. Abstimmen über die schönsten Einsendungen in den Kategorien Bilder, Basteleien, Textiles und einer eigenen

Kinderwertung konnten schließlich die Leserinnen und Leser der beiden Tageszeitungen sowie der Wochenblätter der Madsack Mediengruppe in der Region Hannover.

Individuell und besonders

Die strahlenden Gewinnerinnen und Gewinner duften ihre Preise nun im Haupt-

haus der Madsack Mediengruppe abholen, wo sie Einkaufsgutscheine aus der Hand von Vertriebsleiterin Natascha Carnol erhielten.

Für die drei erwachsenen Kreativen Anja Schade (1. Platz Basteleien), Bettina Tegtmeier (1. Platz Textiles) und Marina Smirnova (1. Platz Bilder) steht nun das Shopping-Vergnügen bei Expert, im Gartencenter Stanze oder in dem hannoverschen Traditionsgeschäft I.G. von der Linde an. Felix Meiners, Geschäftsführer von I.G. von der Linde, schaute persönlich vorbei, um den Gewinnerinnen und Gewinnern zu gratulieren. Das Individuelle und Besondere sei auch ein Markenzeichen seines Hauses, und er freue sich, kreative Menschen mit tollen Ideen zu unterstützen, so Meiners. Für Emily Gundelach (1. Platz Kinderwertung) ging es auf ein spannendes

Abenteuer für zwei Personen in den Erlebnis-Zoo Hannover. Aber auch alle, die abgestimmt haben, hatten die Chance auf einen tollen Gewinn: eine zehntägige Flugreise nach Izmir mit tollem Kulturprogramm für zwei Personen, zur Verfügung gestellt von Humboldt Reisewelt. Den Reisegutschein nahm Gewinnerin Ulrike Dilba vom stellvertretenden Vermarktungsleiter Markus Hirte entgegen. Natürlich begleitete Ehemann Peter Dilba sie, wäre es doch ohne ihn gar nicht zu dem Gewinn gekommen.

Die beiden reisefreudigen Rentner werden zum ersten Mal nach Izmir und auch mit Humboldt Reisewelt fliegen. Die Türkei kennen sie bereits von früheren Reisen. „Wir sind eigentlich ständig unterwegs“, lacht Ulrike Dilba. Am liebsten ist die 66-Jährige dabei mit Mann und Hund gemeinsam auf Reisen.

Gewinner Kinderwertung



1. Platz: Emily Gundelach (Hannover) 9,8 Prozent



2. Platz: Anna Siminova (Hannover) 8,7



3. Platz: Frederik Bauer (Hannover) 8,2

Wir bedanken uns bei allen Künstlerinnen und Künstlern, die dabei waren, und freuen uns auf die dritte Auflage im Winter.

Upcycling-Kunst und Gartenträume

Unserer Gewinnerin in der Kategorie „Bastelei“ mangelt es nie an Ideen. „Ich sehe einen Gegenstand und mache etwas daraus“, erklärt Anja Schade, die bereits seit über zehn Jahren kreativ tätig ist. Besonders gerne gestaltet sie Upcycling-Kunst und haucht Gegenständen, die von anderen weggeworfen werden würden, neues Leben ein. Die Wichtelhäuser, mit denen sie an der Weihnachtswerkstatt teilgenommen hat, sind ein Beispiel dafür, diese sind aus Pflanzgefäßen entstanden. Die 53-Jährige bastelt aber auch Vogelfutterhäuser aus Tetrapaks oder Engel aus Plastikflaschen, auch für Freunde und Bekannte. „Es bleibt aber ein Hobby“, betont sie. Bei der Weihnachtswerkstatt hat Anja Schade erstmals teilgenommen, wird aber in diesem Jahr wieder dabei sein. Ihren Stanze-Einkaufsgutschein möchte Anja Schade in Neues für ihren Garten investieren: „Da sind wir noch am Gestalten.“

Mit japanischer Häkelkunst zum Sieg

Die Idee für ihren gehäkelten Elch hat Bettina Tegtmeier in einem Tutorial-Video auf YouTube gefunden. Amigurumi heißt die aus Japan stammende Strick- und Häkelkunst, bei der niedliche kleine Figuren aus Garn und Füllmaterial entstehen. Besonders in der Winterzeit verbringt unsere Gewinnerin in der Kategorie „Textiles“ gerne den einen oder anderen Abend mit Handarbeiten, wobei sie auch Aufträge von ihrer Schwiegertochter bekommt. Die kreative Arbeit und der Blick für das Besondere im Kleinen sind auch kennzeichnend für ein weiteres Hobby: Die 62-Jährige fotografiert sehr gerne, vor allem die Makro-Fotografie hat es ihr angetan, ebenso wie Landschaftsmotive, die sie in der Natur findet. Mit dem Einkaufsgutschein für Expert, den sie bei der Weihnachtswerkstatt gewonnen hat, möchte Bettina Tegtmeier nicht nur sich selbst, sondern auch ihrem Ehemann eine Freude machen: „Ich lasse mich inspirieren.“

Das Basteln liegt ihr einfach im Blut

Bei der Premiere der Weihnachtswerkstatt belegte sie noch den zweiten Platz, in diesem Jahr landete die siebenjährige Emily Gundelach bei den Kindern ganz oben. Das Basteln scheint der jungen Künstlerin einfach im Blut zu liegen, schon seit vier Jahren ist sie eifrig dabei, bastelt zum Beispiel auch Sachen aus dem Internet nach. „Das macht mir einfach richtig Spaß, etwas zu bauen und zu basteln“, sagt das Mädchen freudestrahlend. Ihr Tannenbaum aus Holzstöcken war für sie aber die schönste Weihnachtsbastelei für ihre Familie. Auch im nächsten Jahr will sie wieder mit von der Partie sein. Als Belohnung für ihr tolles Kunstwerk, ging es in den Winterferien zum Entdeckertag im Ferien-Zoo, und Emily freute sich besonders auf die Giraffen und die Eisbären. „Die Eisbären sehen total niedlich aus, und die Giraffen mit ihrem langen Hals habe ich mit der Hand gefüttert“, sagte Emily freudestrahlend nach ihrem Besuch bei den Tieren.

Mona Lisa in Miniatur auf dem Fingernagel

Kreativ war sie eigentlich schon immer, malt seit ihrer Kindheit. Vor zwei Jahren ist Marina Smirnova aus der Ukraine nach Deutschland gekommen, und seitdem widmet sich die Mellendorferin intensiv der Malerei. Dabei sind auch ganz besondere Aquarellmalereien in Miniaturgröße wie etwa „Santa“ mit einem Weihnachtsmannmotiv mit einem Durchmesser von 2,3 Zentimetern, also etwa der Größe eines 50-Cent-Stückes. Marina Smirnova sagt: „Ich liebe das kleine Format, male zum Beispiel auch gern auf Fingernägeln.“ Dabei haben es ihr auch Motive von Künstlern wie Leonardo da Vinci angetan, die Mona Lisa war auch schon darunter. Marina Smirnova ist auf Events und Ausstellungen zu finden, zeigt dann auch eine besondere Spezialität, ihre großen Bilder aus Wolle. Sie freut sich schon, bei I.G. von der Linde zu stöbern, eine Verwendung für ihren 200-Euro-Gutschein finde sie sicherlich.

Schlaganfallgruppe trifft sich

MEYENFELD. Am Montag, 5. Februar, trifft sich die Schlaganfall Selbsthilfegruppe Garbsen um 17.30 Uhr im Haus der Ruhe in Meyenfeld, Leistlinger Straße 10. Der Treffpunkt/Raum befindet sich in der Nähe des Eingangsbereiches und ist barrierefrei erreichbar. In dieser Runde kann man von den Erfahrungen Betroffener profitieren und auch soziale Kontakte knüpfen oder weiterführen. Eingeladen sind in erster Linie alle von einem Schlaganfall Betroffenen aber auch deren Angehörige, hilfsbereite Freunde, Bekannte oder auch Nachbarn. Weitere Informationen sind erhältlich bei Birgitta Wolters unter Telefon (01515) 7703791 oder Uschi Cantow unter Telefon (01525) 3680476.

Handyhilfe findet wieder im Kalle statt

HAVELSE (stp). Das beliebte Ehrenamtsprojekt Handyhilfe der FreiwilligenAgentur findet das nächste Mal am Donnerstag, 8. Februar, von 15 bis 17 Uhr im Kulturhaus Kalle, An der Feuerwache 3-5, statt. Das Team unterstützt Interessierte immer am zweiten Donnerstag im Monat individuell bei der Handhabung ihres Smartphones oder Tablets. Die Ehrenamtlichen beantworten Fragen und geben praktische Tipps im Umgang mit digitalen Medien. Das Angebot ist kostenlos, eine Spende ist willkommen. Parallel zur Handyhilfe ist das ehrenamtlich getragene Café geöffnet, in dem

eventuelle Wartezeiten bei einem Getränk und selbst gebackenem Kuchen überbrückt werden können. „Die Welt der digitalen Kommunikationsgeräte ist vielseitig und manchmal ebenso rätselhaft. Gemeinsam werden sicher Lösungen für die vielseitigen kleinen und großen Probleme gefunden“, sagt Sabrina Jankowski von der FreiwilligenAgentur. Fragen zum Projekt beantworten die Koordinatorin Renate Premke unter Telefon (05131) 51328 und das Team von der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574, freiwilligenagentur@garbsen.de.

Stadtbürgerkönig wird ausgeschossen

OSTERWALD. Der SV Osterwald Oberende wird dieses Jahr das Stadtschützenfest vom 10. bis 12. Mai ausrichten. Auf dem Schützenfest wird der Garbsener Stadtbürgerkönig proklamiert. Wer am Wettbewerb um die Stadtbürgerkönigswürde teilnehmen möchte, kann dies an folgenden Terminen tun: Donnerstag, 8. Februar und Dienstag, 13. Februar, jeweils von 19 bis 22 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, geschossen wird mit dem KK-Gewehr auf 50m, sitzend aufgelegt. Wer zu den genannten Terminen keine Zeit hat, kann dies bei den anderen Garbsener Schützenvereinen wahrnehmen. Parallel zum Stadtbürgerkönig findet das Pokalschießen des Vereins für Mannschaften, je drei Personen, KK aufgelegt, aus anderen

Vereinen statt. Die Termine für die Damen und Herren sind am 8. und 13. Februar, jeweils 19 bis 22 Uhr und 16. Februar von 18 bis 20 Uhr. Die Jugend schießt mit dem Luftgewehr, aufgelegt, und hat folgende Termine: 13. und 16. Februar, 18 bis 21 Uhr und 16. Februar von 18 bis 20 Uhr. Vereine, die teilnehmen möchten, melden sich an bei frank-reupke@web.de. Zur Nachwuchsgewinnung und Mitgliederwerbung gibt es am 9. Februar ab 18 Uhr für Jugendliche beziehungsweise um 19.30 Uhr für Erwachsene einen Schnuppertag, hier werden alle Disziplinen (Blasrohr, Lichtpunktgewehr, Luftgewehr, Armbrust und Kleinkaliber) angeboten. Weitere Informationen erhalten Interessierte nach einer E-Mail an bogen@sv-osterwald-oe.de.

Feuerwehr Garbsen im Einsatz

GARBSEN. Die Feuerwehr Garbsen rückte in der vergangenen Woche zu einigen Einsätzen aus. Am Samstagmorgen gegen 8.20 Uhr musste die Ortsfeuerwehr Heitlingen in der Straße Vor den Höfen einen Baum fällen, der durch den Sturm umzustürzen drohte. Am Freitag rückte die Ortsfeuerwehr Berenbostel gegen 14.30 Uhr in die Liebermannstraße aus und streute eine zehn Meter lange Ölspur mit Bindemittel ab. In der Nacht zum Donnerstag gegen 1 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr Berenbostel in den Bauboulevard gerufen. An einem Werbeturm hatte sich vermutlich durch den Sturm ein größeres Metallteil gelöst und drohte herunterzustürzen. Aufgrund der Höhe des Turms konnten die Einsatzkräfte zuerst nicht tätig werden. Auch mit der Drehleiter wäre die Gefahrenstelle nicht zu erreichen gewesen. Aus diesem Grund wurde die Feuerwehr Hannover zur Unterstützung gerufen. Spezielle Höhenretter und ein Teleskopmastfahrzeug mit einer Arbeitshöhe von über 50 Metern kamen zum Einsatz, um die Gefahr zu beseitigen. Gegen 4.20 Uhr konnte der Einsatz beendet werden. Während des Sturmtiefs Jitka rückte die Ortsfeuerwehr Garbsen um kurz nach 7 Uhr am Mittwochmorgen in die Gutenbergstraße aus. Hier war ein Baum auf die Fahrbahn gestürzt. Die Feuerwehr beseitigte das Hindernis. Gegen 9 Uhr löste am Mittwochmorgen die Brandmeldeanlage des Hallenbades in Berenbostel aus. Die alarmierten Ortsfeuerwehren Berenbostel, Heitlingen und Stellingen konnten schnell Entwarnung geben. Durch Reinigungsarbeiten mit einem Hochdruckreiniger war der Alarm ausgelöst worden.



Ein Teleskopmastfahrzeug kam zum Einsatz, als die Feuerwehr an einem Werbeturm ein Schild beseitigen musste. Foto: © Feuerwehr Berenbostel

Jahreshauptversammlung beim Schützenverein Frielingen



Die 1. Vorsitzende des Schützenvereins Frielingen, Heike Wehrmann (rechts), übergab die Urkunden an Jens Stuhlemmer (von links), Dr. Rainer Stark, Friedrich-Wilhelm Kahle, Andre Prinzhorn, Anne Beermann, Yvonne Prinzhorn, Angelika Bischoff, Heike Schmidt und Tina Lange-Haag. Foto: privat

FRIELINGEN. Auf der Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Frielingen am 27. Januar konnte die 1. Vorsitzende Heike Wehrmann 48 Mitglieder sowie den stellvertretenden Kreisvorsitzenden Jens Stuhlemmer begrüßen. Auf der Tagesordnung standen zahlreiche Ehrungen. Für 15 Jahre Mitgliedschaft im Schützenverein Frielingen erhielten Tina Lange-Haag, Annika Öhlschäger, Yvonne und Andre Prinzhorn und Franziska Rehburg eine Ehrung. 25 Jahre im Verein ist Silvia Pawlow.

Glückwünsche erhielten Angelika Bischoff, Ernst Finke, Bianca Hanenbuth und Dr. Rainer Stark für 40 Jahre Mitgliedschaft. Eine Urkunde für 50 Jahre bekamen Friedrich-Wilhelm Kahle, Brigitte und Horst Milde. Seit 1954, also 70 Jahre, ist Heinz Wilhelms schon Schütze in Frielingen. Die Ehrennadel für besondere Verdienste erhielten Anne Beermann und Heike Schmidt in Bronze, Winfried Henseler in Silber. Ein weiterer Tagesordnungspunkt waren die Neuwahlen. Heike

Wehrmann wurde einstimmig als 1. Vorsitzende wiedergewählt. Janine Rehburg wurde zur stellvertretenden Vereinsschriftführerin und Pascal Beermann zum stellvertretenden Vereinsschatzmeister gewählt. Für 2024 hat der Verein wieder einen vollen Terminplan: Preisschießen, das Schützenfest im Mai, das Kreisschützenfest in Borstel, einen Ochsenball der Freiwilligen Feuerwehr Frielingen und hervorzuheben ist das Schießen um den König der Könige.

PR-Anzeige

Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlungnahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche. Sogar der feine Sand, der tief im Flor sitzt und im Inneren wie Schleifpapier den Teppich aufarbeitet, wird

restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratmeter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungsmitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

Frühjahrsangebot

35% Rabatt

Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.

kostenloser Abhol- und Bringendienst bis 100 km!

Bio-Handwäsche
Wir waschen nach traditioneller Art.

50 €* GUTSCHEIN
*ab heute 5 Tage gültig

Restaurieren von Teppichen aller Art
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern). Beseitigung von Wasserschäden

Teppich Klinik
Lange-Feld-Straße 58
30926 Seelze/Lettern
Tel.: 0511 - 10 59 28 81

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio



5.799,00 €
inklusive Montage
Nur begrenzte Stückzahl

Alu-Terrassendach

Maße: 4000 x 3000 mm

inkl. 10 mm Verbundsicherheitsglas in 3 verschiedenen Farben

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 - 18 Uhr
Sarstedt-Hotteln Samstags 10 - 13 Uhr
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

4612901_002624

AUTOZENTRUM



Kfz-Werkstatt & Folierungen

Service-Tel.: 05131 / 501 88 77
www.autozentrum-garbsen.de



Scheibentönung

zuverlässiger Schutz vor Sonnenlicht und Wärme

jetzt ab **150,- €**

Ihre Meisterwerkstatt in Garbsen



kostenloser Werkstatt-Ersatzwagen für Ihre Mobilität

Bremer Straße 39 · Garbsen/Berenbostel

Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch
powered by Carlofon

Telefon

0 51 31 - 50 188 77

E-Mail:

info@autozentrum-garbsen.de

Bremer Str. 39
30827 Garbsen

www.scheiben-doktor.de

BMW spezialisierte Werkstatt

Reparaturen, XDrive, Verteilergetriebe und Vorderachsen

Mahlendes Geräusch von der Vorderachse usw. ...

VTG - häufiges Ruckeln beim Beschleunigen usw. ...

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern.

5556601_002624

Verkehrsmodell zeigt Seelzes Mobilitätsentwicklung bis 2035

SEELZE. Ein von der Stadt Seelze beauftragtes neues Verkehrsmodell zeigt in sechs Szenarien Entwicklungen des Mobilitätsverhaltens für das Jahr 2035 auf. Demnach müssen unter anderem die Bundesstraße B 441, die Landesstraßen L 390 und L 395 sowie die Kreisstraße K 251 zusätzlichen Verkehr aufnehmen – sofern keine deutliche Verlagerung auf das Rad und auf öffentliche Verkehrsmittel erfolgt.

„In der Verkehrsplanung und der Entwicklung eines fortschrittlichen Mobilitätssystems spielt die Prognose des Reiseverhaltens und damit der Nachfrage nach Mobilität eine entscheidende Rolle“, erläutert Stadtbaurat Dirk Perschel. „Nur wer einschätzen kann, wie und wo sich wie viele Menschen in Zukunft bewegen werden, kann die richtigen Entscheidungen für ein zukünftiges Mobilitätssystem treffen“, betont er. Das Verkehrsmodell für den motorisierten Individualverkehr ermögliche es, aktuelle Probleme im Verkehrssystem zu erkennen, Möglichkeiten zu nutzen und potenzielle Auswirkungen geplanter Entwicklungen zu messen.

Für Bürgermeister Alexander Masthoff bildet das nun vorliegende Modell für den Rat und die Verwaltung die Grundlage für eine nachhaltige Diskussion zur Zukunft des Verkehrs in Seelze und dient der Vorbereitung fundierter Entscheidungen. „Das Verkehrsmodell ist damit ein entscheidendes Instrument für eine zuverlässige Stadt- und Verkehrsentwicklungsplanung“, ergänzt Alexander Masthoff. Auch hinsichtlich der zukünftigen Wohn- und Gewerbeflächenentwicklungen, die als Teil des integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (ISEK) untersucht wurden, könne es konkrete Aussagen zu den verkehrlichen Auswirkungen unter-



Die Garbsener Landstraße (L 390) nördlich von Seelze zählt mit mehr als 16.000 Kraftfahrzeugen täglich schon heute zu den am meisten befahrenen Straßen im Stadtgebiet. Bis 2035 dürfte das Verkehrsaufkommen dort mehreren Prognosen zufolge weiter ansteigen.

schiedlicher Szenarien liefern.

Eine Grundlage der Verkehrsanalyse bildeten Modelldaten der Region Hannover. Zusätzlich erfolgten Verkehrserhebungen, für die im Herbst 2021 an 20 Knotenpunkten im Stadtgebiet mit Videokameras insbesondere während des Berufsverkehrs die Verkehrsströme erfasst und ausgewertet worden sind. Außerdem flossen über einen Zeitraum von 24 Stunden mit Hilfe von Radargeräten erhobene Daten zu den Verkehrsbelastungen an zehn weiteren Straßen in die Berechnungen mit ein.

Die Ergebnisse aus dem Herbst 2021 zeigen: Die Hauptverkehrsstraßen im Stadtgebiet sind bereits jetzt starken Belastungen ausgesetzt. Für das neue Verkehrsmodell sind auf diesen Zahlen basierend in einer sogenannten Trendprognose fünf Szenarien für das Jahr 2035 erstellt worden. Diese berücksichtigen unter anderem sich abzeich-

nende Veränderungen in der Motorisierung und der Fahrleistungen sowie des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) und des Fuß- und Radverkehrs, aber auch Trends zum Home-Office und zum Online-Shopping. Weitere Kriterien sind die Einwohner- und Arbeitsplatzentwicklung in Seelze und die

Strukturentwicklung in der Region Hannover, für die insgesamt ein Einwohnerzuwachs um 1,8 Prozent erwartet wird.

Der Endbericht zur „Erstellung eines Verkehrsmodells für den motorisierten Individualverkehr“ ist im Internet auf der Seite www.seelze.de/verkehrsmodell verfügbar.

Junge Kicker laden ein zum Fußballturnier

STELINGEN. Die G1-Fußballmannschaft des TSV Stelingen veranstaltet am Sonntag, 18. Februar, ein Fußballturnier in der Ratschule in Berenbostel. Die sechsjährigen Fußballer, die viel Spaß am Kicken haben, starten um 10.20 Uhr.

Für das leibliche Wohl zu kinderfreundlichen Preisen ist gesorgt, auch eine Tombola mit tollen Preisen wird es geben. Die Jungs mit ihren Trainern Vitali Siegel, Niko Zerwas und Norbert Hoffgunst freuen sich auf ein begeistertes Publikum.

Treffen DRK Almhorst

ALMHORST. Der DRK-Ortsverein Almhorst lädt am Montag, 19. Februar, um 15 Uhr Mitglieder und Gäste in den Gasthof Rautenberg, Hopfenbruch 16, ein, um bei Kaffee und Kuchen zu klönen und eine schöne Zeit zu verbringen.



„Erleben Sie es selbst!“

Spüren Sie die besondere Atmosphäre, die uns von anderen Wohnstiften unterscheidet.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir laden Sie herzlich zur **Info-Veranstaltung am 18. Februar 2024** ein.

Von **14:00-15:00 Uhr** erwartet Sie ein interessanter

Vortrag zu unserem Konzept mit Fragerunde.

Bei der anschließenden Besichtigung können Sie den Wohnpark Kastanienhof noch näher kennenlernen.

Wohnpark Kastanienhof • Am Mittelfelde 102 • 30519 Hannover
Telefon: 0511 87 807-0 • www.wohnpark-kastanienhof.de

WOHN PARK
KASTANIENHOF



Auf der Lange-Feld-Straße in Letter sind täglich rund 10.000 Kraftfahrzeuge (K 356) unterwegs. Fotos: Stadt Seelze

Pétanque-Abteilung freut sich über neues Bouledrom

LETTER. Ein sportliches Ziel setzt sich die Abteilung Pétanque der SG Letter 05 und das gleich in zweierlei Hinsicht: Zum einen erhofft sich die 1. Mannschaft der Pétanque-Sparte, deren Aufstieg in die Niedersachsenliga 2021 gelang, in der Klasse weiter zu bestehen und zum anderen hofft die Abteilung, dass ihr erweitertes Bouledrom rechtzeitig am 21. April zum ersten Heimspieltag fertig sein wird. Einige Arbeiten stehen auf der neuen

Anlage noch aus, aber zum 20. Jubiläum der Abteilung soll der Spielbetrieb wieder losgehen. Wer Lust bekommen hat, die Sportart auszuprobieren und ein Mitglied der Sportgemeinschaft werden möchte, kann jederzeit zu den Trainingszeiten ins Stadion kommen, ein Probetraining ist möglich. Informationen dazu gibt Jessica Zimmermann mittwochs und donnerstags unter Telefon (05137) 939390 oder unter (0171) 8806975.



Die Mitglieder der Pétanque-Abteilung der SG Letter 05 zeigten viel ehrenamtliches Engagement bei der Erweiterung der Anlage. Foto: privat

Repair Café öffnet am 13. Februar

BERENBOSTEL (stp). Das Repair Café öffnet das nächste Mal am Dienstag, 13. Februar, von 17 bis 19 Uhr. Dank der Kooperation mit der evangelisch-lutherischen Silvanusgemeinde wird das bekannte Ehrenamtsprojekt derzeit in den dortigen Räumlichkeiten angeboten.

Das Repair Café der städtischen FreiwilligenAgentur unterstützt Interessierte beim Reparieren defekter Geräte und leistet damit einen wertvollen Beitrag für mehr Nachhaltigkeit. Die ehrenamtlichen Reparaturleute stehen für kleine Reparaturen an Elektrogeräten wie zum Beispiel Lampen, Wasserkochern oder Staubsaugern, Fahrrädern, Textilien und Möbeln zur Verfügung.

Werkzeuge und Nähmaschinen sind vorhanden. Auch der Cafébereich ist geöffnet und bietet allen, die sich im Reparatur- oder Wartebereich aufhalten, Kaffee, Kuchen und kleine Snacks an. Die Nutzung des ehrenamtlichen Angebotes ist kostenlos. Eine Spende für die Reparaturhilfe sowie für das Angebot im Café ist erwünscht. Das Repair Café findet immer am zweiten Dienstag im Monat statt.

Fragen zum Projekt beantworten die Koordinatorin Renate Premke unter Telefon (05131) 51328 und das Team der FreiwilligenAgentur unter Telefon (05131) 707574 oder nach einer E-Mail an freiwilligen-agentur@garbsen.de.

Höffner
Seit 1874
150 JAHRE



JUBILÄUMSFINALE

LETZTE
GELEGENHEIT

15% AUF ALLES
NUR BIS
DIENSTAG

6.
Februar

OHNE WENN
UND ABER!

40% + 15% = 55% AUF ALLES!
ZUSÄTZLICH
Mit Kundenkarte. Siehe B)

Auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel.
Mit Kundenkarte. Siehe A)

Wir wollen unser **150**-jähriges Jubiläum zu etwas ganz Besonderem machen. Deshalb schenken wir im Jubiläumsfinale unseren Kunden mit Kundenkarte nicht nur 40% Rabatt auf alle Aktionspreise^{A)}, sondern auf jeden Preis zusätzlich und ohne Ausnahme 15% Jubiläumsbonus^{B)} - bis zum 06. Februar 2024.

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Opelstr. 1 • 30916 Isernhagen / OT Altwarmbüchen
Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

^{A)} Im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner nach Vorlage Ihrer Höffner Kundenkarte auf alle als „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel 40% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten „Preis ohne Kundenkarte“. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Insgesamt nehmen mindestens 20.000 Artikel an der Aktion teil. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. In zeitlich befristeten Aktionen sind höhere Kundenkartenrabatte möglich. ^{B)} Höffner gewährt Ihnen bei Ihrem Einkauf gegen Vorlage Ihrer Kundenkarte auf alle Artikel zusätzlich 15% Nachlass nach Abzug aller anwendbaren Rabatte und Aktionen. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gilt nicht auf Kaufgutscheine und Dienstleistungen. In Einzelfällen sind für teilnehmende Artikel während oder nach Aktionsende zusätzliche Preisreduzierungen möglich. Gültig bis 06.02.2024.

Ehrungen und Beförderungen bei der Ortsfeuerwehr Gümmer



Das Foto zeigt (von links) den neuen stellv. Ortsbrandmeister Rene Zingel, Ortsbrandmeister Dennis Hannemann und Michael Deseniss (ehemaliger stellv. Ortsbrandmeister). Foto: Feuerwehr Gümmer

GÜMMER. Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Gümmer fand vor Kurzem im Schützenhaus in Gümmer statt. Auf der Tagesordnung standen neben dem Bericht des Ortsbrandmeisters auch Grußworte der Gäste und die Jahresrückblicke des Kinder- und Jugendfeuerwehrwartes.

Außerdem fanden nach sechs Jahren wieder die Wahlen des Ortsbrandmeisters und seines Stellvertreters statt. Dennis Hannemann wurde erneut und einstimmig für

weitere sechs Jahre in das Amt des Ortsbrandmeisters gewählt. Michael Deseniss stellte sich aus beruflichen Gründen nicht erneut als stellv. Ortsbrandmeister zur Wahl. Seine Nachfolge übernimmt fortan Rene Zingel, welcher mit einer überwiegenden Mehrheit und ohne Gegenstimmen in das Amt gewählt wurde. Außerdem fanden folgende Beförderungen und Ehrungen auf der Versammlung statt: Jan Dachwitz, Hauptfeuerwehrmann; Oliver Ratz, 1. Hauptfeuerwehrmann; Ronja

Stockmann, 1. Hauptfeuerwehrfrau und Nils Lindner, Oberlöschmeister. Michael Deseniss bekam das Feuerwehrehrenzeichen für besondere Verdienste und Oliver Flemming eine interne Ehrung. Für langjährige passive Mitgliedschaft wurden August Borges (60 Jahre), Karl-Heinz Möller, Helmut Boser, Jürgen Gertz (je 50 Jahre) und Karsten Eichner (40 Jahre) geehrt. Es gab 26 weitere Ehrungen für 25 Jahre passive Mitgliedschaft.

Hannoversche Volksbank hilft mit Zuschuss für Sportausrüstung

FRIELINGEN (kö). Beim Taekwondo Club KUMGANG explodieren zurzeit die Mitgliederzahlen im Jugendbereich. „Seit wir bereits fünfjährige Kinder aufnehmen dürfen, haben wir einen großen Zulauf“, freut sich Erdinc Kaya, der 1. Vorsitzende des FTC KUMGANG in Frielingen. Dazu haben neben der Aufnahme der Sportart in die olympischen Disziplinen sicherlich auch die fünf Trainingstage pro Woche beigetragen, die in verschiedenen Garbsener Sporthallen stattfinden. „So sparen sich die Eltern an anderen Stadteilen die weiten Anfahrten“, so Erdinc, der auf die Unterstützung von fünf Trainern und sechs Helfern bauen kann.

Bereits in den 70er-Jahren machte Taekwondo in Frielingen auf sich aufmerksam mit zahlreichen Meisterschaften auf Landes- und Bundesebene. Dann spaltete sich eine Stilrichtung ab und es wurde ruhiger um den Verein, bis Erdinc Kaya vor sechs Jahren die Vereinsleitung übernahm und mit seinen Trainern erfolgreiche Arbeit leistet. Davon zeugen eine Vielzahl erster, zweiter und dritter Plätze bei den jüngsten Turnieren in Velbert, Bömlich und Sachsen-Anhalt. Mit dem zehnjährigen Mirac Kaya schaffte es bereits ein Frielinger in den niedersächsischen Landeskader.



Ein Bild von der Jugendarbeit des FTC KUMGANG konnte sich Thomas Scholz (rechts) bei seinem Besuch in Frielingen machen. Links der 1. Vorsitzende Erdinc Kaya, der offensichtlich für den Taekwondo-Sport „lebt“. Foto: Kögel

Um die Kids auf das bei Turnieren gängige Wettkampfsystem vorzubereiten, haben sich die Frielinger das System mit dem notwendigen Equipment angeschafft. „Die Schutzwesten verfügen über Sen-

der, die die Treffer beim Gegner digital anzeigen“, erläutert Erdinc. Diese erhebliche Investition wurde dem Verein durch eine 1000-Euro-Spende der Hannoverschen Volksbank erleichtert. Filialdirek-

tor Thomas Scholz übergab dieser Tage den obligatorischen Scheck und ließ sich vor Ort die Funktionsweise der Westen erklären.

Den Lebensmittel-Einzelhandel „zu Grabe getragen“

LETTER (kö). Zur Eisernen Hochzeit von Ursula und Werner Rößler gratulierten nicht nur Bürgermeister Alexander Masthoff und Ortsbürgermeister Rolf Hackbarth, sondern auch die beiden Töchter und die beiden Söhne nebst den Schwiegersöhnen, den 13 Enkeln und den acht Urenkeln. „Und alle Kinder haben beruflich ihren Weg gemacht“, betont Werner Rößler zufrieden. Das Ehepaar lernte sich beim Tanzen in Werner Rößlers Geburtsort Holz-

minden kennen; seine spätere Frau war während des Krieges aus Essen nach Hörter evakuiert worden. Der Verkauf von Lebensmitteln bestimmte viele Jahre das Leben der Familie. „Mein Mann war schon mit 21 Jahren Geschäftsführer eines großen Lebensmittelgeschäftes“, erzählt Ursula Rößler nicht ohne Stolz. Daneben

war er auch in der berufsbildenden Schule tätig und wurde wegen seiner schönen Plakatschrift gern auch von Kollegen angeheuert, ihnen auszuweichen. Nach dem Sprung in die Selbstständigkeit wurde die Freizeit noch knapper. Um 3 Uhr morgens ging es zum Großmarkt nach Dortmund, um Gemüse einzukaufen, die Kinder halfen tatkräftig im Geschäft mit. „Ich habe den Lebensmittel-Einzelhandel mit zu Grabe getragen“, meint Werner Rößler rückblickend, denn mit dem Aufkommen der Discounter wie Aldi, Lidl oder Edeka lohnte sich die Selbstständigkeit nicht mehr. „Der Herrgott hat uns dann 1984 nach Letter geführt“, meint Rößler verschmitzt. Er fand eine Anstellung in der Marketingabteilung der Zeitschrift „Haus und Garten“, seine Frau eröffnete in der Klöckner-



Ein Höhepunkt ihrer Eisernen Hochzeit war für Ursula und Werner Rößler der Dankgottesdienst in der St. Michaelkirche. Foto: Kögel

Mobilfunkausbau in Seelze geht voran

SEELZE. Die Mobilfunk-Versorgung in Seelze ist jetzt noch besser. Die Telekom hat dafür zwei Standorte mit 5G erweitert. Durch den Ausbau vergrößert sich die Mobilfunk-Abdeckung in Seelze und es steht insgesamt auch mehr Bandbreite zur Verfügung. Auch der Empfang in Gebäuden verbessert sich. Der Standort dient zudem der Versorgung entlang der Bahnstrecken Hannover-Dortmund. Die Telekom betreibt in der Region Hannover jetzt 471 Standorte. Die Haushaltsabdeckung liegt bei nahezu 100 Prozent. Bis 2025 sollen weitere 67 Standorte hinzu-

kommen. Zusätzlich sind an 229 Funkmasten Erweiterungen mit LTE oder 5G geplant. Hierbei ist die Telekom auf die Zusammenarbeit mit den Kommunen oder Eigentümern angewiesen, um notwendige Flächen für neue Standorte anmieten zu können. Wer eine Fläche für einen Dach- oder Mast-Standort vermieten möchte, kann sich an die Deutsche Funkturm wenden: www.dfm.de/standortangebot. Wer mehr über die Verfügbarkeit von LTE und 5G an seinem Wohnort erfahren will, kann sich unter www.telekom.de/netzausbau informieren.

Neujahrs-Angebot*

6,16 kWp Photovoltaik-Anlage Notstromfähig, inkl. 9,6 kWh Speicher

- 14 Module Jinko 440 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SunGrow 9,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 625 x 545 x 330 mm, Gewicht 114 kg
- Notstromfähiger SunGrow Hybridwechselrichter SH6.ORT
- Anlagenmonitoring über iSolarCloud-Portal oder iSolarCloud-App (beides kostenlos)
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zählerschrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 2- bis 4-Personen-Haushalts.

13.999 Euro netto**

Finanzierung möglich: Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

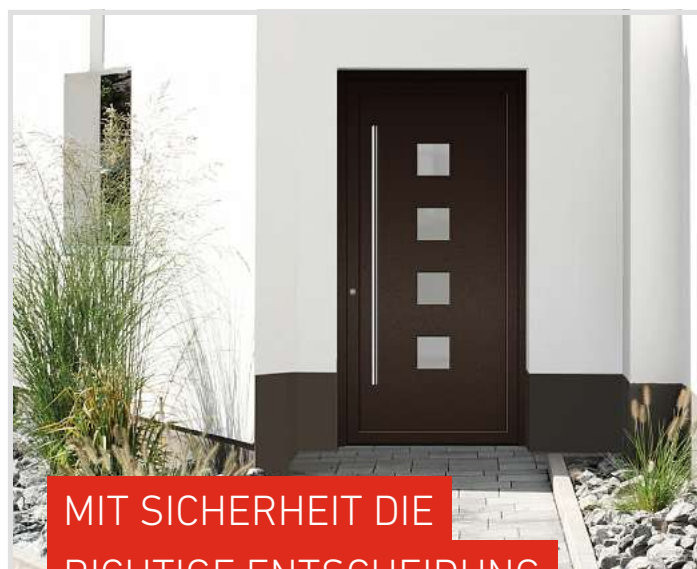
DR. KLEIN
Die Partner für Ihre Finanzen.

Infos unter:
05072 25898-10
info@ibg-corp.de

*Angebot gültig bis 29.02.2024
**Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen seit 1.1.2023

IBG Solar GmbH
St.-Osdag-Straße 17
31535 Neustadt am Rübenberge
www.ibg-corp.de

IBG
IBG Solar GmbH



MIT SICHERHEIT DIE
RICHTIGE ENTSCHEIDUNG

Geben Sie Ihrem Zuhause ein Gesicht mit einer langlebigen Aluminiumhaustür aus der ExpressLine oder TopLine.

albohn
Glücklich wohnen.

Wir beraten Sie gerne:

RS Ralf Spohr
Glaser GmbH

Tel.: 05131-92540

info@spohr-glaserei.de

30827 Garbsen (Berenbostel) · Hertzstraße 11

5542001_002624

Tim K. Kitalleiter

Arbeiten mit
**KLEINEN MENSCHEN
& GROSSEN GEFÜHLEN**

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso?

Wir suchen Erzieher*innen und Sozialassistent*innen für unsere Kindertagesstätten, Krippen und die Ganztagschulbetreuung in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf
johanniter.de/paedagogikteam-hannover

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

Wenn ich groß bin,
kaufe ich meine Tür
bei Othmer!

2.999,00 €
inkl. Montage und MwSt.

Alu-Haustür des Monats Februar
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten
in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr
Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr
31157 Sarstedt-Hotteln www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

4611701_002624

Netzwerk Modernisierungspartner mit neuer Geschäftsstelle und neuen Impulsen

REGION. Das Netzwerk Modernisierungspartner bietet in der Region Hannover Sanierungswilligen branchenübergreifende Unterstützung aus einer Hand durch qualifizierte Handwerker:innen, Architekt:innen, Ingenieur:innen und weitere Dienstleister:innen für energieeffizientes Bauen und Sanieren. Zum 1. Januar 2024 ging die Geschäftsstelle des Netzwerks von der Klimaschutzagentur Region Hannover an „die Energieingenieure“. Beschlossen wurde der Wechsel bereits am 24. August 2023 bei der Beiratssitzung des Netzwerks. Stephan Reinisch, Geschäftsführer von „die Energieingenieure“ plant, Angebot und Prozesse des Netzwerks zu erneuern: „Wir wollen digitalisierte und automatisierte Formate schaffen und in enger Zusammenarbeit mit den Partnern Synergieeffekte nutzen. Damit vereinfachen wir die Sanierungsvorhaben für die Modernisierungsinteressierten deutlich. Wir freuen uns darauf, diese wichtige Aufgabe anzupacken.“ Anja Floetenmeyer-Woltmann, Geschäftsführerin der Klimaschutzagentur Region Hannover, ergänzt: „Das Netzwerk wurde mit dem Ziel gegründet, das Angebot von Modernisierungspartnern, die Häuser zur Klimaneutralität entwickeln können, bekannter zu machen. Inzwischen sind Dämmen, Photovoltaik-Anlagen und Wärmepumpen kein Geheimtipp mehr. Die Geschäftsstelle wird darum zum



Auf dem Foto sind zu sehen (von links): Mario Merner, **enercity – neuer Vorstand**, Stephan Reinisch, **Die Energieingenieure – neue Geschäftsstelle**; Sebastian Nieder, **eco contract GmbH – neuer Vorstand**, Gabi Oswald, **Energieberatung und Architektur – ehemaliger Vorstand**, Anja Floetenmeyer-Woltmann, **Klimaschutzagentur Region Hannover – ehemalige Geschäftsstelle**, Jörg Körper, **Tischlerei Klauenberg – ehemaliger Vorstand**. Foto: privat

richtigen Zeitpunkt übernommen von Partnern, die den Modernisierungsinteressierten durch einen sogenannten One-Stop-Shop die Recherche nach geeigneten Handwerkern abnehmen. Wir haben viel erreicht. Nun kann der nächste Schritt folgen.“ Über das Netzwerk Modernisierungspartner: Das Netzwerk Modernisierungspartner ist ein branchenübergreifender Verbund von Handwer-

ker:innen, Architekt:innen und Ingenieur:innen sowie weiteren Dienstleistern für energieeffizientes Bauen und Modernisieren. Sie begleiten private Hausbesitzende in ihren Sanierungsvorhaben. Die rund 40 Partnerbetriebe des Netzwerks decken das gesamte Spektrum vom Keller bis zum Dach ab, von der Planung bis hin zur Umsetzung. Weitere Informationen finden Interessierte unter www.modernisierungspartner-hannover.de.

Hausnotruf: Sicherheit für zuhause und unterwegs



Zwischen dem 5. Februar und 17. März kann der Johanniter-Hausnotruf vier Wochen lang kostenfrei getestet werden. Foto: Johanniter/Marcus Brodt

wirtschaft zusammen, die ein Interesse daran hat, dass die Senioren in den Wohnungen bleiben, weil sie sehr verlässliche Mieterinnen und Mieter sind.“ Ein weiterer Baustein, um möglichst lang in den eigenen vier Wänden zu können, ist eine altersgerechte Anpassung des Heims. Auch dazu beraten die Johanniter. Oftmals könne es schon helfen, kleine Stolperfallen wie Teppichläufer zu an der Stelle eng mit der Wohnungs-

Johanniter-Kundenberater im Bereich Hausnotruf sind dafür geeignete Ansprechpartner. „Aber auch die Mitarbeitenden in der Pflege kennen sich aus“, sagt der Dienststellenleiter aus eigener Erfahrung. „Eine Kollegin hat bei meinen Eltern eine Pflegeberatung durchgeführt und ihnen Umbaumaßnahmen im Bad vorgeschlagen. Da bekommt man übrigens Förderungen, das wussten meine Eltern gar nicht. Man kann zum Beispiel eine hohe Bade-

wanne umbauen lassen, wenn man im Alter dort nicht mehr so einfach hineinkommt.“ Vom 5. Februar bis 17. März laufen die Sicherheitswochen der Johanniter. In diesem Zeitraum können Interessierte den Hausnotruf vier Wochen lang kostenlos testen. Für eine bessere Selbsteinschätzung, wann ein Hausnotruf sinnvoll sein kann, rät Stefan Sawade zur Beantwortung folgender Fragen: Lebe ich allein in meiner Wohnung und fühle mich unsicher? Habe ich Schwierigkeiten beim Gehen, z.B. durch eine dauerhafte oder zeitweilige körperliche Einschränkung, durch Schwindel, Schwäche oder durch Gleichgewichtsstörungen? Leide ich an einer chronischen Krankheit, die mich im Alltag einschränkt oder unsicher werden lässt, z.B. Epilepsie, Asthma, Diabetes mellitus oder Multiple Sklerose? Hatte ich bereits einen Schlaganfall oder einen Herzinfarkt? Bin ich in meiner Wohnung schon einmal gestürzt? Werden einige der aufgeführten Fragen mit „Ja“ beantwortet, macht es Sinn, über einen Hausnotruf nachzudenken. Stefan Sawade: „Die Sicherheitswochen sind eine gute Möglichkeit, sich mit dem Gerät vertraut zu machen und die Vorteile des Systems zu erleben.“ Mehr Informationen gibt es telefonisch unter 0800 0019214 oder online unter www.johanniter.de/hausnotruf-testen.

Hannover ist ÖPNV-Vizemeister „Mobil in der Stadt“

REGION. Vizemeistertitel für den ÖPNV in der Region Hannover. Der heute erschienene ADAC-Monitor 2024 „Mobil in der Stadt“ hat das Mobilitätsangebot sowie das Verkehrsnutzungsverhalten der Menschen in deutschen Großstädten untersucht – und sieht den Öffentlichen Personennahverkehr in Hannover auf dem zweiten Platz in Deutschland. Demnach haben 77 Prozent der Menschen im vergangenen Jahr an mindestens drei Tagen den ÖPNV genutzt. Bei der letzten Studie des ADAC im Jahr 2017 waren es noch 71 Prozent. Und das hat seinen Grund, denn die Zufriedenheit der Nutzer des ÖPNV ist in der Region Hannover besonders hoch. 27 Punkte auf einer Skala von -100 bis +100 bekam der Nahverkehr – nur Dresden konnte mit 45 Punkten eine größere Zufriedenheit erzielen. Schlusslicht der Studie sind Köln (0 Punkte) und Duisburg (-12 Punkte). Mit Blick auf die Details zeigten sich die Befragten besonders zufrieden mit der Zuverlässigkeit (+29). Auch die Haltestellendichte, die Umsteige-Möglichkeiten sowie die Beschilderung an den Stationen kommen sehr gut weg. Regionspräsident Steffen Krach: „Ich freue mich sehr, dass sich wieder einmal zeigt, dass wir als Region Hannover eine absolute Vorreiterrolle beim ÖPNV haben. Das ist erst einmal sehr gut und motiviert, weiterzumachen. Die Studie hat aber auch gezeigt, dass die Menschen im Umland weniger zufrieden sind als diejenigen in der Landeshauptstadt. Das haben wir



Hannover ist in Sachen ÖPNV auf einem guten zweiten Platz gelangt. Foto: ÜSTRA/Florian Arp.

erkannt und gehen daher davon aus, dass wir mit dem sprinti-Angebot hier bereits dabei sind, deutliche Verbesserungen zu erzielen. Dass das funktioniert, bekommen wir immer wieder von Nutzern gespiegelt.“ Das sieht auch Verkehrsdezernent Ulf-Birger Franz so: „Wir haben hier mit dem ÖPNV-Angebot ein sehr hohes Niveau. Dass dieses so gut angenommen wird und sich nun auch in der Studie niederschlägt, bestätigt uns. Wir machen aber natürlich weiter, indem wir beispielsweise die Barrierefreiheit sukzessive weiter erhöhen und so viel tun, wie es geht, den Menschen den Umstieg vom Auto auf andere Verkehrswege so leicht und komfortabel wie möglich zu machen. Das ist

das Ziel unseres Aktionsplans Verkehrswende, den wir nach und nach weiterentwickeln werden.“ Für Regionspräsident Steffen Krach ist abschließend klar: „Eine Verkehrswende, wie wir sie hier in der Region Hannover planen, kann nur funktionieren, wenn alle Elemente der Fortbewegung mitgedacht werden. So etwas dauert aber. Und es braucht dazu Zuverlässigkeit, gerade im Bereich der S-Bahnen. Da müssen wir weiter dran arbeiten. Die Studie zeigt aber auch, wie wichtig es ist, das Umland mitzudenken. Modelle wie sprinti zeigen, was möglich ist – dafür brauchen wir aber die Unterstützung durch Fördermittel des Bundes. Ich bin sicher, dass diese bei einem Vizemeister sehr gut angelegt sind.“

Einrichtungen für Wohnungslose können noch Gelder beantragen

REGION. Die im Dezember auf den Weg gebrachte Sofort-Hilfe für Wohnungslose hat die Menschen erreicht: Bislang sind rund 245.000 Euro von der Winternothilfe von den Einrichtungen und Anlaufstellen in der Region abgerufen worden – von der ambulanten Hilfe in Neustadt oder dem Tagesaufenthalt in Wunstorf, dem Café Nachtlucht oder dem Kontaktladen Mecki in Hannover bis zum Weihnachtsfrüh-

stück im Saftladen. „Mit bis zu jeweils 20.000 Euro konnten wir viele Einrichtungen unterstützen, aber auch kleinere Beträge haben vor Ort geholfen. Insgesamt hat sich gezeigt, wie wichtig und dringend diese Unterstützung der Region war, besonders in den vergangenen Wochen mit Minusgraden und Frost. Für wohnungs- und obdachlose Menschen wird diese Witterung schnell zur

Lebensgefahr“, so Regionspräsident Steffen Krach. Insgesamt hatte die Regionsversammlung im Dezember 340.000 Euro für die Winternothilfe beschlossen. Bis Ende Februar können Einrichtungen und Treffpunkte für Menschen in schwierigen Lebenslagen noch Gelder für Winterkleidung, Schlafsäcke, Lebensmittel oder Hygieneartikel beantragen. „Der Winter ist noch nicht vorbei,

der Winternot-Fonds kann hier noch unterstützen, so viele Frauen und Männer wie möglich zu erreichen. Auch ehrenamtliche Organisationen im Bereich der Wohnungsnotfallhilfe sind antragsberechtigt“, sagt Dr. Andrea Hanke, Dezernentin für Soziales, Teilhabe, Familie und Jugend. Weitere Infos zu der Winternothilfe gibt die Region unter Telefon (0511) 61623510.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt. Corpus Christi: Samstag, 3. Februar, 17 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen. Mittwoch, 7. Februar, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 11. Februar, 9 Uhr Familienmesse, anschl. gemeinsames Frühstück. St. Maria Regina: Sonntag, 4. Februar, 9 Uhr Familienmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen, anschl. Sonntagscafé. Mittwoch, 7. Februar, 15 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 8. Februar, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. St. Raphael: Sonntag, 4. Februar, 11 Uhr Heilige Messe mit Kerzenweihe und Blasiussegen, Kinderkirche im Pfarrheim. Donnerstag, 8. Februar, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 9. Februar, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 11. Februar, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt. Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 4. Februar, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Blasiussegen, anschließend Kirchencafé. Dienstag, 6. Februar, 9 Uhr Rosenkranz. Sonntag, 11. Februar, 11 Uhr Heilige Messe. St. Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 3. Februar, 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen. Dienstag, 6. Februar, 14.15 Uhr Rosenkranz; 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 9. Februar, 14.15 Uhr Rosenkranz; 15 Uhr Heilige Messe. Samstag, 10. Februar, 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Einführung des Kirchort-Teams.

Gottesdienst in Stephanus

BERENBOSTEL. Die evangelische Stephanus-Kirchengemeinde lädt am Sonntag, 4. Februar, um 10 Uhr zu einem Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastor Ernst ein.

Familienanzeigen

Heike Kebel
* 16.4.1967 † 27.01.2024

Du warst so lieb,
gutmütig und gefühlvoll.

Zu früh gingst du von mir.

In ewiger Liebe
Dein Detlef

Albert Stark
* 15.11.1935 † 04.01.2024

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Familie

Die Beisetzung fand auf dem Friedhof Alt-Garbsen statt.

Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir Dich sehen können,
wann immer wir möchten.

Wir nehmen Abschied von meiner Frau, unserer Mutter und Großmutter

Gerda Kemm
geb. Asche
* 3. Mai 1942 † 22. Januar 2024

Du wirst uns immer fehlen.

In tiefer Trauer:
Manfred Kemm
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Manfred Kemm
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Beerdigung findet am Montag, dem 5. Februar 2024, um 15.00 Uhr von der Kapelle des Osterwalder Friedhofes, Robert-Koch-Straße, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Start der Wettbewerbe der 59. Runde von Jugend forscht

REGION. Unter dem Motto „Mach Dir einen Kopf!“ beginnen die Wettbewerbe der 59. Runde von Jugend forscht und Schüler experimentieren. Die Jungforscherinnen und Jungforscher präsentieren ihre kreativen Projekte zunächst bei den Regionalwettbewerben im ganzen Bundesgebiet einer Jury und der Öffentlichkeit. Für die aktuelle Runde von Deutschlands bekanntestem Nachwuchswettbewerb melden sich insgesamt 10.492 junge MINT-Talente an. Die jungen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler zeigen wieder eine große Bandbreite innovativer und spannender Forschungsprojekte in den sieben Jugend forscht Fachgebieten: So entwickelte ein Jungforscher mit Blick auf die angestrebte Verkehrswende ein Konzept zur dynamischen Abstandsregulierung bremsender Züge. Auf diese Weise will er die Zugfrequenz und damit die Auslastung bestehender Schienenwege steigern. Ein anderes Projekt stellt die Frage, wie sich die Veränderungen der Wälder infolge

des Klimawandels auf heimische Wildarten auswirken. Durch das trockenheitsbedingte Absterben vieler Bäume müssen die Tiere ihr Verhalten etwa bei der Suche nach Futter oder Ruheplätzen anpassen. Eine Jungforscherin untersuchte die chemischen Eigenschaften verschiedener Harzsorten, die beim Handball verwendet werden. Auf die Hände aufgetragen ermöglichen sie den Spielenden eine optimale Ballkontrolle. Präsentiert wird ferner eine künstliche Intelligenz zur Reduktion von Lebensmittelabfällen im Einzelhandel. Die KI sagt den zu erwartenden Warenabsatz zuverlässig vorher und leistet so einen Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit. Ein Team befasste sich mit dem Zukunftskonzept eines mastlosen Segels für Schiffe. Es ist aufblasbar und wird allein durch die Luft im Inneren stabil gehalten. Die Siegerinnen und Sieger der Regionalebene qualifizieren sich für die Landeswettbewerbe im März und April 2024. Den Abschluss der 59. Runde von Jugend forscht bildet das Bundesfinale vom 30. Mai

bis 2. Juni 2024 in Heilbronn – gemeinsam ausgerichtet vom Science Center experimenta als Bundespatre und der Stiftung Jugend forscht e. V. „Auf Regional-, Landes- und Bundesebene werden die 123 Wettbewerbsveranstaltungen dieses Jahr von insgesamt 183 Unternehmen sowie öffentlichen und privaten Institutionen ausgerichtet“, sagt Dr. Nico Kock, Vorstand der Stiftung Jugend forscht e. V. „Mit dieser gemeinschaftlichen Unterstützungsleistung im Rahmen der größten öffentlich-privaten Partnerschaft ihrer Art in Deutschland ermöglichen sie die bundesweite Durchführung des Wettbewerbs Jugend forscht und Schüler experimentieren. Auf diese Weise leisten unsere Partner einen wichtigen Beitrag zur MINT-Nachwuchsförderung. In Zeiten eines immer stärkeren Fachkräftemangels ist dieses Engagement nicht hoch genug einzuschätzen.“ Alle Wettbewerbstermine, Veranstaltungsorte und Ansprechpersonen sind im Internet unter www.jugend-forscht.de zu finden.

seit 1866

beraten | begleiten | bestatten

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

Familienanzeigen

Glückliche Tage,
nicht weinen, wenn sie vorüber,
dankbar, dass sie gewesen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Mann, unserem guten Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager

Michael Schmunk
* 31. Mai 1949 † 27. Januar 2024

In liebevoller Erinnerung
Deine Familie

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 9.Februar 2024,
um 11.00 Uhr von der Kapelle
des Stadtfriedhofes Garbsen, Planetenring 3-5, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

5534601_002624

Wer im Herzen seiner Lieben lebt, ist nicht tot, er ist nur fern.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer
herzenguten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Marta Schwebs
geb. Weidner
* 19. Februar 1939 † 27. Januar 2024

In Liebe und Dankbarkeit:
**Dein Bruno
Sabine
Wilfred mit Joshua
Manfred und Sabrina mit Finn und Seraphina**

Traueranschrift: Bruno Schwebs
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen.

Die Trauerfeier findet im Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

5591701_002624

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Dietrich Bonhoeffer

Nachruf

Die Kirchengemeinde Dreieinigkei Kirchwehren
trauert um

Klaus-Dieter Weiland
der im Alter von 81 Jahren verstorben ist.
Herr Weiland war Mitglied unseres Gemeindebeirates
sowie Vorsitzender des Fördervereins unserer
Kirchengemeinde.
Wir konnten uns stets auf ihn verlassen. Seine Tatkraft,
sein Ideenreichtum und Erfahrungsschatz haben uns
beeindruckt. Wir werden Klaus Weiland nicht vergessen.
Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

J. Seegers
Kirchenvorstand

L. Zimdars
Gemeindebeirat

C. Krumfuß
Förderverein

5505001_002624

Meine Kraft ist nun zu Ende,
nimm mich, Herr, in Deine Hände.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben

Hanne-Lore Maischak
* 26. Juni 1937 † 23. Januar 2024

In liebevoller Erinnerung
Brigitte Huschebeck und Angehörige

Am Rennen 16, 37574 Einbeck

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

5530601_002624

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Berg zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um mich und sagte: Komm, wir gehen heim!*

Voll Dankbarkeit für all' die Liebe und Fürsorge nehmen wir Abschied von

Christa Vogt
geb. Hennig
* 27. Oktober 1935 † 26. Januar 2024

**Elmar
Claudia und Peter mit Julian, Simona und Luca,
Raffael und Michelle
Carsten und Jeannette mit Emanuel und Jonathan**

Pfennigsmoorweg 7, 30826 Garbsen-Frielingen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 8. Februar 2024, um 13.00 Uhr in der Kapelle
des Horster Friedhofes, Am Kahlen Berg, statt. Anschließend Überführung zur
Einäscherung.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende an den Malteser Hilfsdienst
e.V. Köln, IBAN: DE17 3706 0120 1201 2800 bei der Pax Bank Köln, Kennwort: Christa Vogt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

5540201_002624

Die Stadt Garbsen trauert um

Heinz-Gerd Penndorf
* 11. Juli 1953 † 15. Januar 2024

Heinz-Gerd Penndorf war vom 1. August 1987 bis zu seiner
Versetzung in den Ruhestand am 1. August 2018 bei der Stadt
Garbsen beschäftigt und zuletzt in der Abteilung Ordnung tätig.

Mit ihm verbanden uns Jahre enger Zusammenarbeit im
beruflichen Alltag. Wir beklagen den Verlust einer Persönlichkeit,
welche die Achtung und Wertschätzung ihrer Kolleginnen und
Kollegen besaß.

Wir werden Herrn Penndorf ein ehrendes Andenken bewahren.

Garbsen, im Januar 2024

Claudio Provenzano
Bürgermeister

Heike Müller-Schulz
Stellv. Personalratsvorsitzende

5157701_002624

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*
-Johann Wolfgang von Goethe-

Rolf Ebert
* 24. Februar 1940 † 26. Januar 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

**Heidi
Kai und Marian
Laia
sowie alle Angehörigen**

Die Urnbeisetzung findet
im engsten Familienkreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

5534201_002624

Gedanken - Augenblicke
sie werden uns immer an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.

Unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Heinz Jathe
* 24. 12. 1937 † 27. 1. 2024

ist nach nur zwei Wochen seiner lieben Inge gefolgt.

In unseren Herzen bleibst Du bei uns:
**Heino
Dagmar und Matthias
Oliver und Sabrina mit Emilia
Andre und Michaela
Nico**

Traueranschrift: Heino Jathe
30826 Garbsen-Osterwald, Molkereistraße 54

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 8. Februar 2024, um 13.00 Uhr
von der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

5529801_002624

Erwin Kokemüller
† 6. 1. 2024

Danke für die Anteilnahme.

**Ingrid Kokemüller
und Kinder**

Seelze-Lohnde, im Februar 2024

4897001_000124

Gute Reise.

Andreas Voiges
* 28. Oktober 1964 † 26. Januar 2024

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen:

**Stephan Nave
Margot und Günter Voiges
Stefan und Monika
Annabell und Chris
Jannis und Leah
Till und Merle
Erminia Nave
Michael, Lioba und Annette
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt
im engsten Kreis der Familie.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

5533701_002624

Wir sind betroffen und trauern mit seiner Familie um

 **Klaus-Dieter Weiland** 

*Einen wahren Freund, waldgerechten Jäger und engagierten
Jagdhornbläser, der uns ein Vorbild war und ist,
uns aber verlassen musste.*

Die Jägersleut vom letterschen Schießstand

Benni, Harald, Heinz, Manfred, Michael, Peter, Paul und Rasmus

Unbescheiden Bestattungen, Tel. 0511 - 48 00 17

5505501_000124

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Die Zeichen der Wertschätzung für unsere liebe

Luise Anika Funk
† 6. Januar 2024

haben uns tief berührt.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Brand, den Mitwirkenden von
JANUN e.V., dem Abi-Jahrgang 2022 und dem Bestattungshaus Henschel.

Familie Funk

Garbsen-Stelingen, im Februar 2024



Luise, wir vermissen Dich.

5508501_002624

Keiner war wie er!

Wir planen eine Trauerfeier,
die genauso unvergleichlich ist.

**KRIEWALD
BESTATTUNGEN**
05137 - 73377

Inhaber Arne Schelp
Calenberger Str. 31
30823 Garbsen
www.kriewald-bestattungen.de

5497501_002624

FAMILIENANZEIGEN

**Traueranzeigen · Geburtsanzeigen
· Glückwünsche**

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

**in der
UMSCHAU**

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

5508501_002624

*Du bist nicht mehr hier,
Dein Platz ist leer,
aber Du hast
einen festen Platz
in unseren Herzen.*



5508501_002624

Stellenmarkt

Keine Lust auf Krise?

Dann bieten wir eine langfristige Perspektive! Aufgrund unserer sehr guten Auftragslage bei Bauprojekten für die Energie- und Mobilitätswende suchen wir für sofort

Bauleiter / Kalkulatoren Tiefbau (m/w/d)

Poliere (m/w/d)

Baggerfahrer (m/w/d)

Maurer (m/w/d)

Straßenbauer (m/w/d)

Gleisbauer (m/w/d)

Quereinsteiger mit handwerklichem Geschick (m/w/d)

Starten Sie jetzt durch in unserem erfolgreichen Familienunternehmen für Hoch-, Tief- und Eisenbahnbau. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an

Friedrich Duensing GmbH

Sebastian Bierwirth

Kleeblattstraße 2

31535 Neustadt I Ortsteil Eilvese

oder per E-Mail an bewerbung@duensing.de

Fragen? Gerne:

05034 872-34

Entdecken Sie die vielen Vorteile einer Anstellung bei DUENSING und bewerben Sie sich innerhalb von 2 Minuten unter karriere-duensing.de



DUENSING
HOCHBAU TIEFBAU EISENBAHNBAU

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Auf Wunsch,
schneller Kontakt
über WhatsApp



Freie Gebiete:

- Velber
- Dedensen
- Alt-Garbsen
- Marienwerder
- Havelse
- Stelingen
- Horst

UMSCHAU

4296301_002624

Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d) für die Montage von hochwertigen Zaun- und Toranlagen zu sofort oder später in fester Dauerstellung gesucht. Keine Wochenendarbeit, über-tarifl. Bezahlung, Quereinsteiger willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! **Klingenberg-Zäune**, 30826 Garbsen, Osterwald - Hanosanstr. 26 ☎ (05131) 51919 www.klingenberg-zaeune.de Familienunternehmen sucht zuverlässige **Auslieferungsfahrer/in für 3,5 To.-LKW** zur saisonalen Unterstützung im März-Mai. Sie fahren gerne Auto und suchen einen Neben- (Mini-) Job, dann rufen Sie an: ☎ 0172/6218319

Für ein Objekt in Wunstorf, Industrie-strasse suchen wir Reinigungskräfte (m/w/d) ab 16.30 Uhr für wöchentlich ca. 5,00 Std. Bewerbung, Info unter ☎ 039425-3172 ab Montag, 09.00 Uhr **Reinigungskräfte für Treppenhausrereinigung** gesucht, VZ/TZ, Minijob, keine Schlüsselstelle. Tariflohn. **CMD GmbH** ☎ (0511)2123060 o. ☎(0172)5491409 **Reinigungskräfte m/w/d gesucht** Hannover - Podbielskistr. AZ: Mo.-Fr. ab 15:00 Uhr - Mini-Job Tel. Bewerbung: ☎ 0171/3016548

steen franke partner
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater – Rechtsanwälte

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine:n motivierte:n

Finanzbuchhalter:in (m/w/d)

Steuerfachangestellte:n (m/w/d)

Steuerfachwirt:in (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit:

Wir bieten:

- eigenverantwortliche Tätigkeit in einem kollegialen Arbeitsumfeld, zukunftssicher
- moderner, ergonomischer Arbeitsplatz
- großzügige Förderung von Weiterbildungsmöglichkeiten
- Büroräume in zentraler Lage mit Parkplatz und in unmittelbarer Nähe zum Bahnhof
- attraktive Vergütung

Sind Sie an dieser spannenden Tätigkeit interessiert?

Dann senden Sie uns gerne Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an bewerbung@steen-partner.com

Wir freuen uns darauf,
Sie kennenzulernen!



**Digitale
Kanzlei 2023**

3960701_002624

**STELL DIR VOR, DU
WÜRDST GERNE ZUR
ARBEIT GEHEN ...**

Freundliches, humorvolles
Praxisteam mit Spaß an der Arbeit
braucht Verstärkung.

Wir suchen zu sofort oder später
**Auszubildende/n zur/zum
zahnmedizinischen
Fachangestellten.**

Bewerbung an:

Praxis Dr. Klaus & Kielmann
Hauptstr. 223, 30826 Garbsen
info@keep-your-smile.de

5359401_002624

Das Weinhaus Pallhuber, einer der Marktführer im Direktvertrieb, sucht für sein Büro in Hannover engagierte Mitarbeiter (m,w,d) die Lust auf Vertrieb haben. Arbeitszeiten nach Absprache. Teilzeit möglich - gerne aber Vollzeit. Wir sind anders als die anderen im Verkauf. Gute Verdienstmöglichkeiten und Aufstiegschancen. Gerne mit FS Klasse für Pkw. Das kann eine freiberufliche oder sozialversicherungspflichtige Tätigkeit werden. Bei Interesse einfach telefonisch melden bei Serkan Senol, ☎ 0171-6958124

Lagerarbeiter in Teilzeit ge-sucht.

Sie suchen selbständiges Arbeiten in einem angenehmen Arbeitsumfeld? Dann kommen Sie zu uns und sorgen Sie für Ordnung in unserem Material-lager. Leichte Tätigkeiten. Wir zahlen 15€/Stunde. Rentner und Studenten sind willkommen.

AIRCO-Klima Service, Scheelen-kamp 1 in Garbsen.
service@airco-service.de - 05131 45279 0

Zaunmonteur und Helfer (m/w/d) zu sofort oder später in fester Dauerstellung gesucht. Keine Wochenendarbeit, über-tarifl. Bezahlung, Quereinsteiger willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! **Klingenberg-Zäune**, 30826 Garbsen, Osterwald, Hanosanstr. 26, 05131/51919 www.klingenberg-zaeune.de

Büroteam sucht zu sofort eine nette Kollegin/Kollegen (m/w/d) im Handwerksbetrieb. **HUS Bauelemente GmbH, Garbsen**, ☎ (0 51 31) 4 43 55 55 Bewerbungen bitte unter: ☎ info@hus-online.de

**Stellengesuche
Allgemein**

Zuwerl. Maler su. Arbeit (0162)9421859

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

4542301_002624

Maurer sucht Arbeit... mauern und Fliesen legen. ☎ (0 50 32) 9 01 10 37

Malersucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

Malersucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

**Stellenangebote
Hauspersonal**

Haushaltshilfe (deutschspr.) von älterem Ehepaar in Alt-Garbsen (ca. 3 Std./-wöchl.) gesucht. ☎ (0 51 37) 7 79 15

Gartenhilfe in Harenberg ges., ☎ (0 51 37) 48 45

**Stellenangebote
Minijobs**

Die Firma **ABCC**/Immobilien-service sucht ab dem 01.03.2024 eine Büro-kraft für Verwaltungsarbeiten auf 538€ Basis in Dedensen. Die Arbeitszeit ist an 3 Tagen in der Woche von 9:00-12:30 angedacht.

Büro-kraft ☎ (0 50 31) 7 43 12
Nacht/ Tag-fahrer Transporter 6x mo-natl. auf 538€-Basis ☎ (0178) 5081 896

**Stellengesuche
Minijobs**

Gärtner sucht Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

Ausbildungsplatz Angebote

MFA werden in Hannover Davenstedt

Ausbildung zur/zum Medizinischen Fachangestellten m/w/d ab 01.08.2024

Auf der Suche nach einem passenden Ausbildungsberuf? Mach was mit Menschen, mach was mit Verantwortung, habe Spaß an der Arbeit und werde Teil eines tollen Teams. Werde MFA in unserer Hausarztpraxis! Du bist empathisch, lern- und teamfähig, dann informiere und bewirb dich unter www.hausarztpraxis-davenstedt.de

5538901_002624

Schreib Lust? Super, wir lesen gern!

Schicken Sie Ihre Leserbriefe,

Fragen oder Meinungen einfach an: E-Mail: redaktion@umschau-online.de

Mein Sterne-Hotel ist hier.
**Mein Job
gleich nebenan.**

**Jobs für
NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Ferienhäuser / -woh-nungen Vermietung



Bad Sooden-Allen-dorf, die Perle im idyl-lischen Werratal! Warum in die Ferne schweifen? Urlaub & Entspannung in schö-nen Fevos direkt am Kurpark ab 360,00€/1 P oder 468,00€/2 P pro Woche. www.Haus-Lieberum.de ☎ 0 56 52 23 02

3753201_000124

Dein Job in Neustadt & Umgebung

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

**Die besten Zustelljobs
in deiner Region**

Ganz egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.

Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt! Jetzt auf lokalboten.de

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234-399 (kostenfrei)



Lotos
ambulanter Pflegedienst

Pflegehilfskräfte gesucht!

– Auch ohne Berufserfahrung möglich –

Wir fordern:

- Sehr gute **Deutschkenntnisse**
- **Führerschein PKW**

Wir bieten:

- Von **Minijob bis Vollzeit** – alles möglich!
- **Gehalt bei VZ: 2950 € – 3300 € + Zuschläge!**
- **Auto** zur privaten Nutzung möglich!
- **Top Betriebsrente! (Klinikerrente)**
- Eine für Sie **kostenlose Zahnzusatzversicherung**.
- **Keine Pauschalfahrzeiten!**
Sie bekommen die Zeit bezahlt, die Sie brauchen!
- Ihre **Dienstplanwünsche** werden berücksichtigt!
- **Keine geplanten Teildienste!**
- Je nach Stundenumfang, sind auch **feste freie Tage** und **flexible Arbeitszeiten** möglich!

Melden Sie sich **Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr** telefonisch, um ein Vorstellungsgespräch zu vereinbaren unter **05131 - 70 18 593** oder bewerben Sie sich per E-Mail --> bewerbung@lotos-pflegedienst.de

LOTOS Pflegedienst · Im Bahlbrink 4 · 30827 Garbsen

4966601_002624

Die **Ludwig Fresenius Schulen** suchen ab sofort in **Hannover** eine **Verwal-tungskraft** (m/w/d); Teilzeit 30-40 Std./-Wo.; unbefristet; abgeschl. kaufmännische Ausbildung o. vgl.). Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches und an-spruchsvolles Aufgabengebiet mit Ge-staltungspotential, VWL, Deutschland-ticket und Mitarbeiter Rabatte. Bitte sen-den Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an ☎ hannover@ludwig-fresenius.de

Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) ge-sucht! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit Rei-nigungskräfte für die Haltestellenrei-nigung (mit Führerschein Kl. B, BE oder C) und den Winterdienst. Der Einsatz ist in Hannover und Umgebung. Bei Inter-esse bitte anrufen unter 0511/399040 oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an ☎ bewerbung@protec-service.de; protec-service.de.

Wir suchen zu sofort eine/n Perso-nalsachbearbeiter/in Lohnbuchhal-ter/in zur weiteren Unterstützung unseres Teams in Neustadt zur Festanstellung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung telefonisch unter 05032-1097 oder per E-Mail an: service@saxonia-neustadt.de. **Saxonia GmbH – Neustadt**

5576301_002624

Arbeitslos? Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir ver-mitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-platz. www.bvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Für ein Objekt in Hannover, Paderbor-ner Straße suchen wir Reinigungskräfte (m/w/d) von MO - FR ab 17.00 Uhr für täglich 2,50 Std. Bewerbung, Info unter ☎ 039425-3172

Pflegekonzept

Für unser ländlich gelegenes Pflegeheim in Lathwehren (32 Plätze) suchen wir schnellstmöglich

Pflegekräfte
(examiniert und nicht examiniert)

Wir bieten:

Festanstellung in Teil- / oder Vollzeit
und Zeit für die Arbeit mit unseren Bewohnern

Pflegekonzept Röselhof,
Zum Röselhof 1 • 30926 Seelze-Lathwehren
Herr Hillmer-Kaps • Tel: 05137 / 905760

5326701_002624

Wir suchen zu sofort für unsere Kinderbetreuungs-einrichtungen in Barsinghausen, Seelze und Wennigsen **Erzieher, Tagesmütter/-väter sowie Sozialassistenten** in Vollzeit.

Worauf Sie sich freuen können:

- 13 Monatsgehälter
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- betriebliche Gesundheitsförderung

Alle Informationen unter:
asb-stellenmarkt.de

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

Jetzt
bewerben!

5108901_002624

Immobilienmarkt Angebote

Liebe **Verkäufer/Vermieter**, bei uns sind Sie gut aufgehoben:

- Diskrete & kostenfreie Beratung
- Ihre Wünsche werden gehört!
- Sicherheit und 28 Jahre Erfahrung
- Tausende zufriedene Kunden

Wann kommen Sie zu uns?



Ihr fairer Makler

seit 1996

05031 51880
info@rudnick-immobilien.de
rudnick-immobilien.de

RUDNICK
IMMOBILIEN GMBH
menschlich · fair · kompetent

Unsere Schatzkiste



Dedensen
Mehrfamilienhaus / 241 m² / 9 Zimmer/
BA, 192,87 kWh, Öl, Kl. E, Bj. 1974
499.900 €



Borfeld
Eigentumswohnung / 75 m² / 3 Zimmer/
VA, 137,00 kWh, Gas, Kl. E, Bj. 1971
249.900 €



Seelze
Mehrfamilienhaus / 240 m² / 8 Zimmer/
BA, 125,4 kWh, Gas, Kl. D, Bj. 1981
669.900 €

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
info@rosenhof-immobilien.de
(0 51 37) 93 75 43 & 01 51 / 21 27 88 90



Bezahlbares Wohnen
Als regionaler Bauträger bauen wir für Sie nachhaltig und wirtschaftlich, ein Haus aus unserem Portfolio oder individuell nach Ihren Wünschen.

Germann
05031 77916 • www.germann-bau.de

Grundstück Garbsen Inkl. Baugenehmigung, ca. 1100 qm², teilbar, VV Werk 8 Min., KG -Schule 2 min., VB 01 57 52 14 18 08

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um...

- Garbsen
- Seelze

Für Sie vor Ort
Andre Zauske
05137 / 909713



Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbinmo.de

Immobilienmarkt Gesuche

Wir kaufen Immobilien, auch renovierungs- und sanierungsbedürftig. Makro Management GmbH - 05102 8939132

Wohnungsmarkt Vermietung

K & M Fensterbau GmbH Meisterbetrieb

Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.
Für Alt- und Neubauten.

Reparaturservice von Fremdprodukten

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen
30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228
E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

2-Zi.-Whg.-Vermietung

Ronnenberg, alter Ortskern, ab 1. März, 2 Zi.-Whg., 64m², 540 € KM, Balkon, Keller, Stellpl. ☎ (01 76) 53 622 408

3-Zi.-Whg.-Vermietung

2-Zi.-DG-Whg., Garbsen Mitte, Lift, 72 m², 520 € + NK 330 € + MS, ☎ (01 77) 3 10 97 83

Immer informiert mit der

UMSCHAU

Wohnungsmarkt Gesuche

1-2 Zi. bis 50 qm auf dem Land gesucht von Tierärzthelferin (50J) mit kleinem Hund. Gern auf einem Bauernhof. Tel. 0511-4819546, Mail.hpd1311@kabelmail.de

Baugrundstücke Gesuche

Wir kaufen Baugrundstücke

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Qualifizierte Beratung
- Auch mit Altbestand

NURDA
05139 996624 • nurdaha.de

Veranstaltungen Allgemein

Tag der offenen Tür

10. Februar / 10 - 14 Uhr
Wilhelmstraße 2, 30171 Hannover
Berufliches Gymnasium

- Gesundheit & Soziales/Sozialpädagogik
- Gestaltungs- und Medientechnik
- Informationstechnik

Fachoberschule (Einstieg in Klasse 11 oder 12)

- Gesundheit und Soziales
- Gestaltung
- Wirtschaft und Verwaltung

Ausbildung I Studium

- Technische Assistenz in Pharmazie (PTA)* und Biologie (BTA)
- Physiotherapeut/in* • Logopäde/in*
- * schulgeldfrei

Ausbildungsbegleitendes Bachelorstudium möglich!



ROSS SCHULE
BERND BLINDOW GRUPPE

NEU an der DIPLOMA Hochschule ab SoSe 2024
Duales Studium
Soziale Arbeit & Kindheitspädagogik!

Studienberatung vor Ort

mehr Infos auf ROSS-SCHULE.DE

Veranstaltungen Allgemein

8-TAGE-SENIORENREISEN

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus • 7 Hotelübernachtungen in Zimmern mit Bad/ Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommenscocktail/-drink • Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel • WLAN • Reiseforum u.v.m.

BAD WÖRSHOFEN IM ALLGÄU

Galabuffet/Allgäuer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der HP) • Eintritt Sebastian-Kneipp-Museum (im Rahmen der Kurtaxe) • Begleitung unseres Reisebetreuers zu von ihm ausgewählten Kurveranstaltungen • **Therme Bad Wörshofen** (Begleitung Reisebegleiter, 1 x Tageskarte, 1 x 4-Stunden-Karte (bis Rückreise 20.04., außer Östern: Zuschlag € 70,- p. P.; ab Anreise 27.04.: Zuschlag € 50,- p. P. ohne 4-Std.-Karte) u.v.m.

Termine: 02.03., 23.03. (Östern, 10 Tage), 13.04., 27.04., 25.05., 22.06., 20.07., 17.08.2024

ab € 648,-
pro Person im Doppel-/Zweibettzimmer inkl. Halbpension

Einzelzimmerzuschlag: € 120,-
Keine Parkgebühren!
Preisnachlass bei Selbst-anreise: € 50,- pro Person!

KURORT BAD SALZUFLEN

Geführter Stadtrundgang durch Bad Salzungen • Geführter Spaziergang durch den Kurpark • Filmabend • Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurkonzerten • **Kostenlose Nutzung des Hallenbades u.v.m.**

Termine: 05.05., 02.06., 30.06., 28.07., 25.08.2024

ab € 755,-
pro Person im DZ/2B inkl. HP

Einzelzimmerzuschlag: € 130,-
Preisnachlass bei Selbst-anreise: € 50,- pro Person!

GOLDENE OSTSEEKÜSTE / KÜHLUNGSBORN

Galabuffet mit musikalischer Umrahmung und festlicher Atmosphäre sowie Mecklenburgisches Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) • Maritimer/musikalischer Abend **Ausflug nach Rostock und Warnemünde** (nur *) u.v.m.

Termine: 25.02.* 03.03.* 10.03.* 17.03., 24.03. (Östern, 9 Tage), 01.04. (7 Tage), 07.04., 14.04., 21.04., 28.04., 19.05., 16.06., 06.10., 13.10.2024

ab € 608,-
p. P. im Doppelzimmer inkl. Halbpension

Zuschlag Doppelzimmer-Alleinbenutzung: ab € 150,-
Preisnachlass bei Selbst-anreise: € 50,- pro Person!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel **www.seniorenreisen.de**

Antik Markt
Samstag, 11.02.2024 ab 11:00 Uhr
Altwarmbüchen • **A2 Center**
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855

PRIVATE KLEINANZEIGEN
in der **UMSCHAU**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Immer informiert mit der

UMSCHAU

Verschiedenes

Feuerlöscher, Wartung und Verkauf, Fülldienst ☎ 05131/96645
Leske Brandschutz
Suche massive Holzmöbel, Fotoapparat, Schreibm. uvm. (01575)8140052

Betreue Ihren kleinen Hund.
☎ (05 11) 89 80 62 71

Pummelchen. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ 0152/18209531



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Meine Familie ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Weitersagen lohnt sich!

Leser/in werben & Prämie sichern!

Denn wenn Sie einen neuen HAZ- bzw. NP-Leser werben, können Sie sich ein Geschenk Ihrer Wahl aus unseren wechselnden Prämien aussuchen – ganz gleich, ob Sie selbst HAZ- bzw. NP-Abonnent sind.



Online unter
abo.haz.de/leser-werben
abo.neupresse.de/leser-werben

Hannoversche Allgemeine

Neue Presse

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland **rnd**

Gewinnrätsel

Ackerbau

Verhalten

Spiel-einsatz

Währung Europas

german. Sagen-gestalt (Leben)

Tanz-figur der Quadrille

Haustier der Lappen

großes Ge-wässer

nicht selten

Wäsche-stück

engl. Fürwort: es

3

6

5

4

2

1

7

Blas-instru-ment

Gruppe, Reihe

„Dick-häuter“

englisch: von, aus

unge-zogen (Kind)

weib-licher franz. Artikel

Insel der griech. Zauberin Circe

Initialen der Pulver

Meeres-säugetier

Abk.: Sankt

säch-liches Fürwort

deutsche Vorsilbe

Gattin des Gottes Thor

Treffter beim Fußball

Blut-ader

Brett-fuge

und so weiter (Abk.)

scheues Waldtier

britische Prin-zessin

Drei-finger-faultier

Elfen-könig

Erbgut-träger

aus Fels

elektr. gela-denes Teilchen

Ilitis-art

UMSCHAU

am Wochenende

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

1

2

3

4

5

6

7

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Endlich ein Fernsehfilm mit Hubert und Girwitz – „Hubert ohne Staller – Dem Himmel ganz nah“ / Ein rasanter Action-Thriller – „Retribution“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet jeweils 3 mal 1 DVD als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 8. Februar, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.

Verschiedenes

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaun-lasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparatur-service, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919 Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Christian Grobe

ihre SERVICE FÜR'S DACH

Tel. 05137 9964328
Lübecker Str. 43 • 30823 Garbsen

www.dachdecker-grobe.de

Keine Chance der Kriminalität. Aufmerksame Mitbürger lesen die

UMSCHAU

NEU

Die Umschau jetzt auch als e-paper!

epaper.umschau-garbsen.de

Automarkt

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Ankauf PKW

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

Ankauf Motorräder

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Immer informiert mit der UMSCHAU

Verkauf Allgemein

1. Bosch Heckenschere 60 cm
2. eine fast neue Leifheit Wäschespinne günstig abzugeben Tel.: 05131 -465489
www.teppichhausgermania.de
Wäsche, Reparatur, An- und Verkauf
Hans Strauss ☎ (05 11) 76 80 32 43

Ankauf Allgemein

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trach-ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11
!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen,Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl
Modellbahner suchen Eisenbahn & Zu-behör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.
☎ 01 75 -7 77 44 99
Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67
Sammler kauft alte Design Lampen u. Möbel, 60er-90er Jahre. Auch defekt! ☎ (0174)5749732
Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006
Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher (0176)73071124
Kaufe Möbel aus den 60er-80er Jahren Bitte Alles anbieten. (0151) 29706814
Suche Antike Möbel, Silberbestecke und Ölbilder ☎ (01 57) 71 89 19 54
Kaufe Fotoapparate u. Ferngläser ☎ (0162)5319587
Kaufe alte Armbanduhren/ Taschen-uhren auch defekt ☎ (0162)5319587
Kaufe Münzen u. Briefmarken ☎ (0162)5779532
Su. Uhren aller Art ☎ (0160)5319258

Antiquitäten + Kunst Verkauf

Schmiedeeisen Verkäufe Standkerzenständer, Tischkerzenständer, Blumentopfständer, Aschenbecherständer, Schirmständer, Tischchen, Flaschenhalter (3 & 0,75 Literflaschen). Insgesamt 15 Teile alle original Handgearbeitet. Preis VB ☎ (01 70) 9 24 61 55

Handwerker / Baubedarf

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen • An- und Verkauf
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

Dachdecker

Achtung Februar-Aktion:
Rabatt bis zu 40 % für Neukunden!
Dachdecker Adolf aus Ihrer Region hat Kapazitäten frei ☎ (01 51) 23 57 41 30
Kleinflick und Rinne 0511/44497279

Immer informiert mit der UMSCHAU

Entrümpelung

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & disktr. ☎ 0511/12271851

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl.☎ 0511/5347369

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95
Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970

Polstermöbel- / Teppichreinigung

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

Sanitärinstallateure

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

Umzüge

Umzüge ,Entr.,Transp.0511/71657401
Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Bekanntschaften Allgemein

Karin, 65 J., fantastische Köchin, mit schöner frau. Figur. Bin keine Reisetante u. eher häuslich. Doch meine Einsamkeit wird immer größer, dabei habe ich so viel Liebe, Wärme u. Fürsorge zu geben. Ist in Ihrem Herzen noch Platz für mich? Dann rufen Sie üb. PV an u. geben uns eine Chance. **Tel. 0162-7928872**

Einsame Susanne, 64 J., schöne Witwe aus der Region, ich bin eine einfache, liebevolle Hausfrau, ruhig, warmherzig u. zärtlich, nicht anspruchsvoll. Ich suche ernsthaft pv einen sympathischen Mann, gerne bis 80 J., fahre gern Auto u. bin nicht ortsgebunden. Bitte melde Dich heute noch ☎ **0170 - 7950816**

Netter Er/52J./1,88/schl. sucht nette schl. Sie zum Aufbau einer festen Beziehung mit gemeins. Unternehmungen melde dich doch mal auch älter ☎ 01 57 72 06 92 61

Du bist nicht Ortsgebunden, über 60, kein Langweiler, möchtest auch nicht mehr alleine leben und bist tierlieb? Melde Dich. ☎ 0157/34754194

Welche Frau hat Lust auf Sex und möchte gerne von jung gebliebenen Frührentner 63+ bei gel. disktr. Treffs verwöhnt werden ? 0160 92114509

2024 allein? Gentleman, 48 Jahre, 1,80m, sucht eine attraktive Frau bis 50 Jahre. ☎ (0176) 96 41 34 48

Er 65 verh sucht ebensoleche Sie Willst Du nochmal das Kribbeln erleben dann melde Dich logtime@web.de

76 jähriger Mann sucht vollschlanke, vollbusige Frau ☎ (01 51) 58 38 09 05

ER, 54 sucht sie für feste Beziehung. ☎ (01 52) 12 46 84 51 Whats App

Er, 59, 1,78, schlank sucht sie für erotische Treffen. ☎ (01 70) 3 89 62 40

Fenster, Rollläden

MontageService Jaskulski Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. ☎ 05137-87 79 324

Fliesenleger

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Gärtner

Pflasterarbeiten aller Art ☎ (01 57) 78 71 32 64

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Baumfällungen, Heckenschnitt & Gartenpflege, preiswert. (01 72)179 01 01

Gartenpfl. inkl. Ents. 05102/7370745

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Malerei, Tapezierer

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

Malerarbeiten aller Art

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

Familienanzeigen

Familienanzeigen
in der **UMSCHAU**
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Für mich ist regional erste Wahl.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier: www.jobsfuerniedersachsen.de

MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

TAUSCH PRÄMIE

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200^{*},-

FÜR IHR ALTES SOFA

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 17. Februar 2024.

Ausgenommen
in dieser Werbung
angebotene
Ware.



sitz-concept®
..... smart

MP-05-24

Eckkombination,
in Stoff, Stellmaß
ca. 197 x 306 cm.
Ohne Funktionen
und Kissen.

Unser bisheriger 30-Tage-
BESTPREIS: ~~1530,-~~
ZUSÄTZLICH: ~~-531,-~~

999,-

WERBEPREIS**

**WIR NEHMEN
UNS ZEIT FÜR SIE!**

- 100% BERATUNG
- 100% SERVICE
- 100% POLSTERPROFI

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von 25% (= Tauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke von Wilmsky. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert).

**Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis 17.02.2024

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · www.multipolster.de